



**Register** your  
new device on  
MyBosch now and  
get free benefits:

**[bosch-home.com/  
welcome](http://bosch-home.com/welcome)**



# Indukciona ploča za kuvanje

PXY...D...

[sr] Uputstvo za upotrebu

Za dalje informacije pogledajte Digitalni korisnički vodič.



## Sadržaj

1	Bezbednost.....	2
2	Izbegavanje materijalne štete.....	4
3	Zaštita životne sredine i štednja .....	5
4	Adekvatno posuđe za kuvanje .....	5
5	Upoznavanje sa uređajem .....	7
6	Pre prve upotrebe .....	8
7	Osnovno rukovanje.....	8
8	FlexInduction.....	9
9	Proširena FlexInduction .....	10
10	MoveMode .....	10
11	Vremenske funkcije .....	11
12	PowerBoost .....	12
13	PanBoost .....	12
14	Funkcija održavanja topote .....	12
15	Preuzimanje podešavanja .....	13
16	Assist .....	13
17	Bežični senzor za kuvanje .....	17
18	Zaštita za decu .....	19
19	Zaštita za brisanje .....	19
20	Individualno sigurnosno isključivanje.....	19
21	Osnovna podešavanja .....	19
22	Test posuda za kuvanje .....	21
23	Home Connect .....	21
24	Upravljanje aspiratorom zasnovano na rukovanju pločom za kuvanje.....	23
25	Čišćenje i održavanje.....	24
26	Otklanjanje smetnji .....	25
27	Odlaganje u otpad.....	27
28	Izjava o usaglašenosti .....	27
29	Korisnička služba.....	28



## 1 Bezbednost

Pridržavajte se sledećih sigurnosnih napomena.

### 1.1 Opšte napomene

- Pažljivo pročitajte ovo uputstvo.
- Uputstva, pasoš uređaja kao i informacije o proizvodu sačuvajte za kasniju upotrebu ili za narednog vlasnika.
- Ukoliko postoji oštećenje nastalo tokom transporta, nemojte da priključujete uređaj.

### 1.2 Namenska upotreba

Priklučivanje uređaja bez utikača sme da vrši samo ovlašćeno stručno osoblje. Ukoliko dođe do oštećenja usled pogrešnog priključivanja, gubite pravo na garanciju.

Samo u slučaju stručne ugradnje u skladu sa uputstvom za montažu zagarantovana je sigurnost prilikom upotrebe. Instalater je odgovoran za pravilno funkcionisanje na mestu postavke.

Ovaj uređaj upotrebljavajte samo:

- za pripremu jela i pića.
- pod nadzorom. Bez prekida nadzirite kratke postupke kuvanja.
- u privatnom domaćinstvu i u zatvorenim prostorima kućnog okruženja.
- na nadmorskim visinama do 4000 m.

Ne upotrebljavajte uređaj:

- sa eksternim tajmerom ili posebnim daljinskim upravljačem. Ovo ne važi u slučaju kada je isključen rad sa uređajima koji su obuhvaćeni standardom EN 50615.

Kada koristite funkciju senzora za kuvanje uključite ringlu na kojoj se nalazi ionac sa senzorom temperature.

Ukoliko nosite aktivni implantirani medicinski uređaj (npr. pejsmejker ili defibrilator), provjerite kod vašeg lekara da je isti po smernicama 90/385/EWG Saveta Evropske unije od 20. Juna 1990. kao i da odgovara EN 45502-2-1 i EN 45502-2-2 standardu i da je izabran, implantiran i programiran u skladu sa VDE-AR-E 2750-10. Ako su ovi preduslovi ispunjeni i

ako se koriste nemetalni pribor i posuđe za kuvanje sa nemetalnim ručkama, korišćenje ove indukcione ravne ploče za kuvanje za namenjenu upotrebu je bezopasno.

### 1.3 Ograničenje kruga korisnika

Deca od 8 godina i starija, kao i osobe sa umanjenim psihičkim, čulnim ili mentalnim sposobnostima, ili osobe bez iskustva i/ili znanja, ovaj uređaj mogu da koriste samo pod nadzorom osobe koja je odgovorna za njihovu bezbednost ili ako su obučene za bezbedno korišćenje uređaja i razumeju kakve opasnosti pri tome postoje.

Deca se ne smeju igrati uređajem.

Čišćenje i korisničko održavanje ne smeju da obavljaju deca, osim ako su starija od 15 godina i to rade pod nadzorom.

Decu mlađu od 8 godina udaljite od uređaja i od priključnog kabla.

### 1.4 Bezbedna upotreba

#### ⚠ UPOZORENJE – Opasnost od požara!

Kuvanje na ploči za kuvanje sa masti ili uljem bez nadzora može da bude opasno i da doveđe do požara.

- ▶ Vruća ulja i masti nipošto nemojte da ostavljate bez nadzora.
- ▶ Nikad ne pokušavajte da ugasite vatu vodom, već isključite uređaj i zatim prekrijte plamen npr. poklopcem ili prekrivačem za gašenje vatre.

Površina za kuvanje se veoma zagreva.

- ▶ Na površinu za kuvanje ili u neposrednoj blizini nikada nemojte postavljati zapaljive predmete.
- ▶ Ne ostavljajte predmete na površini za kuvanje.

Uredaj postaje vruć.

- ▶ Nipošto nemojte da čuvate zapaljive predmete ili sprejeve u fiokama neposredno ispod ploče za kuvanje.

Poklopci za ravnu ploču za kuvanje mogu da prouzrokuju nezgode, npr. zbog pregrevanja, paljenja ili materijala koji se mogu rasprsnuti.

- ▶ Nemojte da koristite poklopce za ravnu ploču za kuvanje.

Nakon svake upotrebe uključite ploču za kuvanje pomoću glavnog prekidača.

- ▶ Nemojte čekati da se ploča za kuvanje automatski isključi kada se na njoj ne nalaze lonci i tiganji.

Namirnice se mogu zapaliti.

- ▶ Postupak kuvanja se mora kontrolisati. Kratak postupak se mora neprekidno kontrolisati.

#### ⚠ UPOZORENJE – Opasnost od opekotina!

Tokom rada se zagrevaju uređaj i delovi koje možete da dodirnete, a posebno okvir ploče za kuvanje, ukoliko postoji.

- ▶ Budite pažljivi i ne dodirujte grejne elemente.
  - ▶ Udaljite malu decu mlađu od 8 godina. Zaštitne rešetke za ploču za kuvanje mogu dovesti do nezgode.
  - ▶ Nikada nemojte koristiti zaštitnu rešetku za ploču za kuvanje.
- Uredaj se zagreva tokom rada.
- ▶ Pre čišćenja sačekajte da se uređaj ohladi. Predmeti od metala se na ploči za kuvanje veoma brzo zagrevaju.
  - ▶ Na ploči za kuvanje nemojte spuštati predmete od metala, npr. noževe, viljuške, kašike i poklopce.

#### ⚠ UPOZORENJE – Opasnost od strujnog udara!

Nestručne popravke su opasne.

- ▶ Samo za to obučeno stručno osoblje sme da vrši popravke na uređaju.
- ▶ Za popravku uređaja se smeju koristiti samo originalni zamenski delovi.
- ▶ Ako se ošteći mrežni priključni vod ili priključni kabl ovog uređaja, morate da ga zamenite specijalnim mrežnim priključnim vodom ili specijalnim priključnim kablom, koji možete da poručite od proizvođača ili njegove korisničke službe.

Oštećeni uređaj ili oštećeni mrežni priključni vod predstavljaju izvor opasnosti.

- ▶ Nikad nemojte upotrebljavati oštećeni uređaj.
- ▶ Ako je površina ispučala, morate isključiti uređaj da biste sprecili mogući električni udar. Uredaj nemojte isključiti na glavnom prekidaču, već preko osigurača u kutiji sa osiguračima.
- ▶ Nikada nemojte povlačiti mrežni priključni vod da biste razdvojili uređaj sa strujne mreže. Uvek povlačite mrežni utikač mrežnog priključnog voda.
- ▶ Ukoliko je uređaj ili mrežni priključni vod oštećen, odmah isključite osigurač u kutiji sa osiguračima.

- ▶ Pozovite korisnički servis. → *Stranica 28*  
Vлага koja je prodrla unutra može da prouzrokuje strujni udar.
- ▶ Za čišćenje uređaja nemojte da koristite čistač na paru ili čistač pod visokim pritiskom.

Kablovska izolacija električnih aparata može da se istopi na vrelim delovima uređajima.

- ▶ Nipošto nemojte da dovodite priključne kable električnih aparata u kontakt sa vrelim delovima uređaja.

Kontakt metalnih predmeta sa ventilatorom koji se nalazi na donjoj strani ploče za kuvanje može dovesti do električnog udara.

- ▶ U fiokama ispod ploče za kuvanje nemojte držati dugačke, oštре metalne predmete.

### ⚠️ UPOZORENJE – Opasnost od povrede!

Usled tečnosti između dna lonca i ringle, lonci mogu naglo odskočiti.

- ▶ Ringla i dno lonca uvek moraju biti suvi.
- ▶ Nipošto nemojte da koristite zamrznuto posuđe za kuvanje.

Bežični senzor za temperaturu poseduje bateriju, koja se može oštetiti ukoliko je izložena visokim temperaturama.

- ▶ Senzor skinite sa suda za kuvanje i ne odlažite ga u blizini izvora toplice.

Senzor za temperaturu može da bude veoma vreo prilikom uklanjanja sa lonca.

- ▶ Za njegovo skidanje koristite kuhinjske rukavice ili kuhinjsku krpu.

Prilikom kuvanja sa potapanjem u vodi, ploča za kuwanje i posuda za kuwanje mogu da se pregreju i puknu.

- ▶ Posuda za kuwanje koja je potopljena u vodu ne sme direktno da dodiruje dno lonca koji je napunjen vodom.
- ▶ Koristite samo posuđe za kuwanje koje je otporno na visoke temperature.  
Uredaj sa napuklom ili polomljenom površinom može da dovede do posekotina.
- ▶ Nemojte da koristite uređaj čija je površina napukla ili polomljena.

### ⚠️ UPOZORENJE – Opasnost: magnetizam!

Bežični senzor za temperaturu je magnetizovan i može da ošteći elektronske implantate, npr. pejsmekere ili insulinske pumpe.

- ▶ Osobe sa elektronskim implantantima moraju da budu na najmanjoj udaljenosti od 10 cm od magnetnog elementa za rukovanje.
- ▶ Nipošto nemojte da nosite element za rukovanje u džepu na odeći.

### ⚠️ UPOZORENJE – Opasnost od gušenja!

Deca mogu ambalažni materijal da navuku sebi preko glave ili da se njime umotaju, pa da se tako uguše.

- ▶ Ambalažni materijal držite van domaćaja dece.
- ▶ Deci nipošto nemojte dozvoliti da se igraju sa ambalažnim materijalom.

Deca bi mogla da udahnu i usisaju odn. prugatu sitne delove i da se na taj način uguše.

- ▶ Držite sitne delove van domaćaja dece.
- ▶ Deci nipošto nemojte dozvoliti da se igraju sa sitnim delovima.

## 2 Izbegavanje materijalne štete

Ovde možete da se informišete o najčešćim uzrocima štete, kao i da pronađete savete o tome kako da ih izbegnete.

Oštećenje	Uzrok	Mera
Fleke	Postupak pripreme hrane bez nadzora.	Posmatrajte postupak pripreme hrane.
Fleke, napukline ploče	Prosute namirnice, pre svega one sa velikim procentom šećera.	Odmah uklonite strugačem za staklene površine.
Fleke, napukline ploče ili lomovi stakla	Neispravno posuđe za kuwanje, posuđe sa istopljenim emajlom ili posuđe sa bakarnim ili aluminijumskim dnom.	Koristite odgovarajuće posuđe za kuwanje koje je u dobrom stanju.
Fleke, promene boja	Neadekvatne metode čišćenja.	Upotrebljavajte samo sredstva za čišćenje koja su pogodna za staklokeramiku i ploču za kuwanje čistite samo kada je hladna.
Napukline ploče ili lom stakla	Udarci ili pad posude za kuwanje, pribora za kuwanje ili drugih tvrdih ili oštredih predmeta.	Dok kuvate nemojte udarati o staklo ili dozvoliti da predmeti padnu na ploču za kuwanje.

Oštećenje	Uzrok	Mera
Ogrebotine, promene boja	Hrapavo dno posuda za kuvanje ili pomerenje posude za kuwanje na ploči za kuwanje.	Proverite posude. Kada pomerate posudu, podignite je.
Ogrebotine	So, šećer ili pesak.	Ploču za kuwanje nemojte upotrebljavati kao radnu površinu ili prostor za odlaganje.
Oštećenja na uređaju	Kuvanje sa zamrznutim posuđem za kuwanje.	Nipošto nemojte da koristite zamrznuto posude za kuwanje.
Oštećenja na posuđu za kuwanje ili uređaju	Kuvanje bez sadržaja.	Na vrućoj zoni za kuwanje nemojte ostavljati ili zagrevati praznu posudu za kuwanje.
Oštećenja stakla	Istopljen materijal na vrućoj zoni za kuwanje ili vruć poklopac za lonac na staklu.	Na ploču za kuwanje nemojte stavljati papir za pečenje, aluminijumsku foliju, plastične posude ili poklopce za lonac.
Prekomerno zagrevanje	Vruće posuđe za kuwanje na komandnom polju ili okviru.	Na ova područja nemojte spušтati vruće posude za kuwanje.

## PAŽNJA!

Ova ploča za kuwanje je sa donje strane opremljena ventilatorom.

- Ukoliko se ispod ploče za kuwanje nalazi fioka, u njoj nemojte da držite male ili oštре predmete, papir ili kuhinjske krpe. Ventilator može da usisa ove predmete, što može prouzrokovati oštećenja ili smetnje u hlađenju.
- Između sadržaja fioke i ulaza ventilatora mora postojati rastojanje od najmanje 2 cm.

## 3 Zaštita životne sredine i štednja

### 3.1 Odlaganje ambalaže u otpad

Ambalažni materijal je ekološki i može se iznova koristiti.

- Pojedinačne sastavne delove odložite u otpad odvojene po vrstama.

### 3.2 Štednja energije

Ako se pridržavate ovih napomena, vaš uređaj će trošiti još manje energije.

Izaberite zonu za kuwanje koja odgovara veličini lonca. Centrirajte posudu za kuwanje.

Upotrebljavajte posuđe čiji prečnik dna odgovara prečniku ringle.

**Savet:** Proizvođači posuđa obično navode gornji prečnik lonca. On je često veći od prečnika dna.

- Neodgovarajuće posuđe za kuwanje ili nepotpuno prekrivene zone za kuwanje dovode do utroška velike količine energije.

Zatvorite lonac odgovarajućim poklopcem.

- Ako kuvate bez poklopca, uređaju je potrebno znacajno više energije.

Poklopac po mogućству otvarajte samo povremeno.

- Kada podignite poklopac, ispušta se velika količina energije.

Koristite stakleni poklopac.

- Stakleni poklopac vam omogućuje da pogledate u lonac a da pritom ne morate da podižete poklopac.

Upotrebljavajte lonce i tiganje sa ravnim dnem.

- Neravna dna povećavaju potrošnju energije.

Upotrebljavajte posude za kuwanje koje odgovaraju količini namirnica.

- Potrebno je više energije da bi se zagrejalo veliko posuđe za kuwanje sa malo unetih namirnica.

Kuvajte sa malo vode.

- Što je više vode u posudi za kuwanje, utoliko će više energije biti potrebno za zagrevanje.

Prevremeno vratite na niži stepen pripreme.

- Ako koristite previše jak stepen za nastavak kuwanja, rasipa se energija.

Informacije o proizvodu u skladu sa (EU) 66/2014 možete da pogledate u priloženom pasošu uređaja i na internetu na strani sa vašim uređajem.

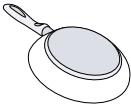
## 4 Adekvatno posuđe za kuwanje

Posuđe koje odgovara za kuwanje pomoću indukcije mora da ima feromagnetno dno, dakle da ga privlači magnet; pored toga, dno mora da odgovara veličini zo-

ne za kuwanje. Ukoliko posuda za kuwanje ne bude prepoznata na zoni za kuwanje, posudu postavite na zonu za kuwanje sa manjim prečnikom.

#### 4.1 Veličina i karakteristike posuda za kuvanje

Da bi posuda za kuvanje bila prepoznata, poštujte veličinu i materijal posude za kuvanje. Dna svih posuda za kuvanje moraju da budu potpuno ravna. Pomoću Test posuđa za kuvanje možete da proverite da li posuđe odgovara.

Posuđe	Materijali	Karakteristike
	Preporučeno posuđe Posuđe od inoksa u „sendvič“ izvedbi koje dobro raspoređuju toplotu.	Te posuđe ravnomerно raspoređuju toplotu, brzo se zagrevaju i omogućuju prepoznavanje.
	Feromagnetne posude za kuvanje od emajliраног čelika ili livenog gvožđa ili specijalno posuđe za indukciju od inoksa.	Te posuđe se brzo i ravnomerно zagrevaju i omogućuju sigurno prepoznavanje.
	Pogodno Dno nije potpuno feromagnetno.	Ako je prečnik feromagnetnog područja manji od dna posude za kuvanje, zagreva se samo feromagnetna površina. Zbog toga se toplota ne raspoređuje ravnomerano.
	Dna posuda za kuvanje sa komponentama od aluminijuma.	Takva dna posuda za kuvanje smanjuju feromagnetnu površinu usled čega se posudu za kuvanje predaje manja snaga. Može se desiti da ove posuđe ne budu dovoljno ili uopšte prepoznate, zbog čega se nedovoljno zagrevaju.
Nije pogodno	Posuđe za kuvanje od normalnog, tankog čelika, stakla, gline, bakra ili aluminijuma.	

#### Napomene

- Između ploče za kuvanje i posude nemojte koristiti adapterske ploče.
- Nemojte zagrevati prazne posude za kuvanje i koristiti posude sa tankim dnom, jer bi se posude mogle veoma zagrejati.

## 5 Upoznavanje sa uređajem

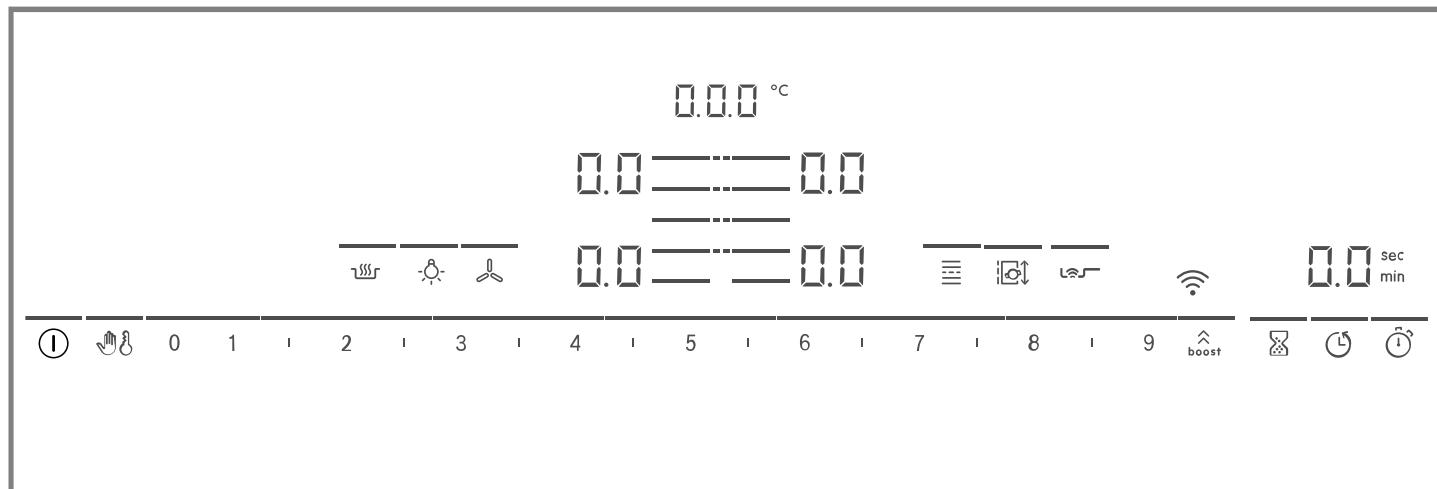
### 5.1 Kuvanje pomoću indukcije

Kuvanje pomoću indukcije u odnosu na konvencionalne ploče za kuvanje donosi određene promene i niz prednosti kao što je ušteda vremena prilikom kuvanja i

prženja, ušteda energije kao i jednostavnije održavanje i čišćenje. Nudi i bolju kontrolu topote, jer se toplota generiše direktno u posudi za kuvanje.

### 5.2 Komandno polje

Pojedini detalji, kao što su boja i oblik, mogu da odstupaju od slike.



#### Napomene

- Komandno polje uvek održavajte čistim i suvim.
- U blizini prikaza i senzora nemojte postavljati sudove za kuvanje. Elektronika može da se pregreje.

#### Dodirni tasteri

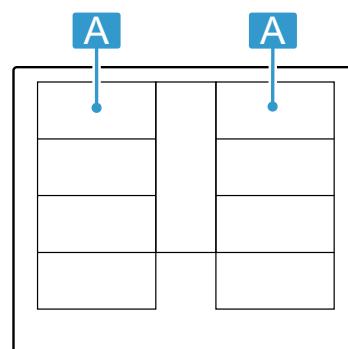
Kada se ringla zatrepe, zasvetleće simboli tastera, koji su trenutno na raspolaganju.

Senzor	Funkcija
①	Glavni prekidač
🕒	Zaštita za brisanje
⌚	Zaštita za decu
0 1 2 3 ...	Područje za podešavanje
boost	PowerBoost / PanBoost
⏰	Alarmni sat
⏱	Tajmer za isključivanje
🕒	Count-up timer
🔥	Funkcija održavanja topote
Wi-Fi	PerfectFry Sensor
☰	FlexInduction
↔	MoveMode
☰	Izabrati zonu za kuvanje
WiFi	WLAN
☴	Upravljanje aspiratorom zasnovano na rukovanju pločom za kuvanje
💡	Osvetljenje aspiratora

U zavisnosti od stanja ploče za kuvanje, takođe se pale indikatori za zone za kuvanje i razne aktivirane i dostupne funkcije.

### 5.3 Raspored zona za kuvanje

Navedena snaga je izmerena sa normiranim loncima, koji su opisani u standardu IEC/EN 60335-2-6. Snaga može da se razlikuje u zavisnosti od veličine ili materijala posuda za kuvanje.



Oblast	Najviši stepen pripreme	
A ███	Stepen snage 9	2.200 W
	PowerBoost	3.700 W
A █	Stepen snage 9	3.300 W
	PowerBoost	3.700 W
A ███	Stepen snage 9	2.600 W
	PowerBoost	3.700 W
A ███	Stepen snage 9	3.300 W
	PowerBoost	3.700 W

## 5.4 Zona za kuvanje

Pre kuvanja proverite da li veličina posude za kuvanje odgovara zoni za kuvanje na kojoj želite da kuvate:

Oblast	Tip zone za kuvanje
■	Zona za kuvanje sa jednim krugom
■	Flex zona → "FlexInduction", Stranica 9
■ / ■	Proširena Flex zona → "Proširena FlexInduction", Stranica 10

## 5.5 Prikaz preostale topote

Ploča za kuvanje za svaku zonu za kuvanje ima prikaz preostale topote. Nemojte da dodirujete zonu za kuvanje sve dok prikaz preostale topote svetli.

Prikaz	Značenje
H	Zona za kuvanje je vruća.
h	Zona za kuvanje je topla.

# 6 Pre prve upotrebe

Vodite računa o sledećim preporukama.

## 6.1 Prvo čišćenje

Sklonite ostatke od pakovanja sa površine ploče za kuvanje i obrišite je vlažnom krpom. Listu preporučenih sredstava za čišćenje možete pronaći na zvaničnoj internet stranici www.bosch-home.com.

Ostale informacije za negu i čišćenje. → Stranica 24

## 6.2 Kuvanje pomoću indukcije

Kuvanje pomoću indukcije u odnosu na konvencionalne ploče za kuvanje donosi određene promene i niz prednosti kao što je ušteda vremena prilikom kuvanja i prženja, ušteda energije kao i jednostavnije održavanje i čišćenje. Nudi i bolju kontrolu topote, jer se topota generiše direktno u posudi za kuvanje.

## 6.3 Posuđe za kuvanje

Listu preporučenog posuđa za kuvanje možete pronaći na zvaničnoj internet stranici www.bosch-home.com. Ostale informacije o odgovarajućem posudu za kuvanje. → Stranica 5

## 6.4 Podešavanje funkcije Home Connect

Prilikom prvog uključivanja uređaja prikazuje se podešavanje kućne mreže. Na polju za prikaz nekoliko sekundi svetli simbol .

Da biste pokrenuli podešavanje veze, dodirnite senzor i obratite pažnju na informacije u poglavljiju → "Home Connect", Stranica 21. Da biste prekinuli podešavanje, dodirnite bilo koji senzor.

# 7 Osnovno rukovanje

## 7.1 Uključivanje ploče za kuvanje

- Dodirnite ①.  
Ovlašava se signal. Simboli zona za kuvanje i trenutno dostupne funkcije svetle. Pored zona za kuvanje svetli 0.0.  
✓ Ploča za kuvanje je spremna za rad.

## ReStart

- Ukoliko ponovo uključite uređaj u prve 4 sekunde nakon isključivanja, ploča za kuvanje radi sa prethodnim podešavanjima.

## 7.2 Isključivanje ploče za kuvanje

- Dodirnite ①, sve dok se prikaz ne ugasi.  
✓ Sve zone za kuvanje su isključene.

**Napomena:** Ako su sve zone za kuvanje isključene duže od 20 sekundi, ploča za kuvanje se isključuje.

## 7.3 Podešavanje stepena snage u zonama kuvanja

Zona za kuvanje ima 17 stepena snage, koji se od 1 do 9 prikazuju sa međuvrednostima. Izaberite stepen snaće koji najbolje odgovara za namirnice i postupak pripreme.

1. Dodirnite simbol ☰ željene zone za kuvanje.

- ✓ Prikaz 0.0 svetli svetlije.
- 2. U području za podešavanje izaberite željeni stepen snage.
- ✓ Stepen snage je podešen.

**Napomena:** Ukoliko se na zoni za kuvanje ne nalazi posuda za kuvanje ili sud nije odgovarajući, treperi izabrani stepen snage. Nakon određenog vremena, zona za kuvanje se isključuje.

## QuickStart

- Ukoliko na ploču za kuvanje pre uključivanja stavite posudu za kuvanje, to će biti prepoznato prilikom uključivanja i biće izabrana odgovarajuća zona za kuvanje. Zatim u roku od sledećih 20 sekundi izaberite stepen snage, inače će se ploča za kuvanje isključiti.

## Promena stepena snage ili isključivanje zone za kuvanje

1. Izaberite zonu za kuvanje.
2. U području za podešavanje izaberite željeni stepen pripreme ili ga podesite na 00.
- ✓ Stepen pripreme zone za kuvanje se menja ili se zona za kuvanje isključuje i pojavljuje se prikaz za preostalu toplotu.

## 7.4 Preporuke za kuvanje

Tabela pokazuje koji stepen snage (—=≡) odgovara za koju namirnicu. Vreme pripreme (⌚ min) može da varira u zavisnosti od vrste, težine, debljine i kvaliteta namirnice. Za prethodno zagrevanje, podesite stepen snage 8 - 9.

	—=≡	⌚ min
<b>Topljenje</b>		
Puter, med, želatin	1 - 2	-
<b>Zagrevanje i održavanje topote</b>		
Barene viršle <sup>1</sup>	3 - 4	-
<b>Odmrzavanje i zagrevanje</b>		
Spanać, zamrznut	3 - 4	15 - 25
<b>Poširanje, krčkanje</b>		
Knedle od krompira <sup>1</sup>	4.5 - 5.5	20 - 30
Mućeni sosovi, npr. sos bernez, sos holandez	3 - 4	8 - 12
<b>Barenje, kuvanje na pari, dinstanje</b>		
Pirinač sa duplom količinom vode	2.5 - 3.5	15 - 30
Krompir kuvan u ljusci	4.5 - 5.5	25 - 35
Testenina <sup>1</sup>	6 - 7	6 - 10
Supe	3.5 - 4.5	15 - 60
Povrće	2.5 - 3.5	10 - 20

<sup>1</sup> Bez poklopca

<sup>2</sup> Prethodno zagrevanje na stepenu za kuvanje 8 - 8.5

	—=≡	⌚ min
Varivo u ekspres loncu	4.5 - 5.5	-
<b>Krčkanje</b>		
Dinstano pečenje	4 - 5	60 - 100
Gulaš <sup>2</sup>	3 - 4	50 - 60
<b>Dinstanje/prženje sa malo masnoće<sup>1</sup></b>		
Šnicla, natur ili panirana	6 - 7	6 - 10
Odrezak (debljine 3 cm)	7 - 8	8 - 12
Prsa živine (debljine 2 cm)	5 - 6	10 - 20
Hamburger (debljine 2 cm)	6 - 7	10 - 20
Riba i riblji file, pohovano	6 - 7	8 - 20
Kozice i krabe	7 - 8	4 - 10
Sotiranje svežeg povrća i pečurki	7 - 8	10 - 20
Zamrznuta jela, npr. jela za tiganj	6 - 7	6 - 10
Omlet (pržiti jedan za drugim)	3.5 - 4.5	3 - 10
<b>Fritiranje, 150-200 g po porciji u 1-2 l ulja, fritiranje po porcijama<sup>1</sup></b>		
Zamrznuti proizvodi, npr. pomfrit, pileći medaljoni	8 - 9	-
Povrće, pečurke, pohovane ili u pivskom testu ili tempura testu	6 - 7	-
Sitno pecivo, npr. uštipci/krofne, voće u pivskom testu	4 - 5	-
<sup>1</sup> Bez poklopca		
<sup>2</sup> Prethodno zagrevanje na stepenu za kuvanje 8 - 8.5		

## 8 FlexInduction

Fleksibilna zona za kuvanje omogućuje postavljanje posude za kuvanje različitog oblika i veličine po želji. Sastoji se od četiri induktora, koja funkcionišu nezavisno jedan od drugog. Ako fleksibilna zona za kuvanje radi, aktivira se samo zona na kojoj se nalazi posuda za kuvanje.

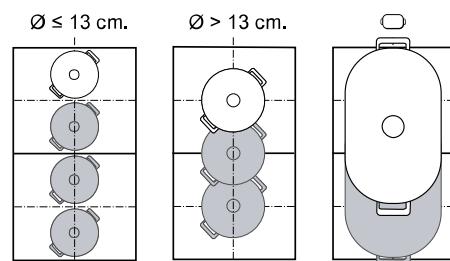
### 8.1 Pozicioniranje posuđa za kuvanje

Fleksibilna zona za kuvanje može da se konfiguriše na dva načina, u zavisnosti koju posudu za kuvanje koristite. Za dobru detekciju i raspodelu topote, posudu za kuvanje postavite centrirano na ringlu, kao što je prikazano na slikama.

#### Kao jedna povezana zona za kuvanje

Preporučeno za kuvanje sa samo jednom posudom.

- Posudu za kuvanje postavite u skladu sa veličinom:



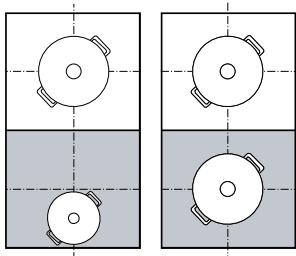
- Preporučeno dugačko posuđe za kuvanje ☐:



#### Kao dve odvojene zone za kuvanje

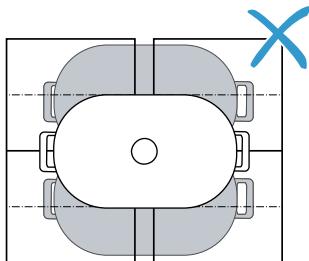
Preporučeno za kuvanje sa dve posude.

Prednju i zadnju zonu možete da koristite nezavisno jednu od druge i za svaku možete izabrati zaseban stepen snage.



### Pažnja

Ne postavljajte posude za kuhanje na sredinu između desne i leve zone. Zone za kuhanje se ne aktiviraju pravilno i rezultati kuhanja nisu dobri.

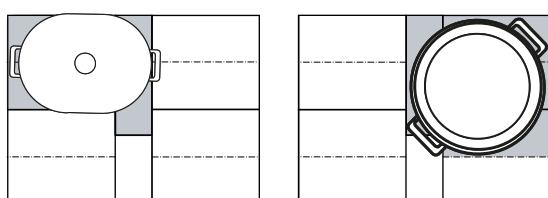


## 9 Proširena FlexInduction

Sa proširenom zonom za kuhanje, možete da kuvate u većem posudu ili da izduženo posuđe stavite bočno. Proširenje se uključuje uvek povezano sa jednom od dve fleksibilne zone za kuhanje. Proširenje ne možete zasebno da uključite.

### 9.1 Posuđe za kuhanje postavite u skladu sa njegovim oblikom i veličinom

Posuđe za kuhanje postavite na sredinu iznad zadnjeg dela fleksibilne zone za kuhanje i njenog proširenja. U zavisnosti od veličine posuđa za kuhanje i prekrivene površine za kuhanje, fleksibilnu zonu za kuhanje možete uključiti kao dve odvojene ili jednu jedinstvenu ringlu:



## 10 MoveMode

Pomoću ove funkcije možete da promenite stepen snage posude za kuhanje, tako što ćete ga jednostavno pomerati napred ili nazad na fleksibilnoj zoni za kuhanje. Zona se u tu svrhu deli na tri područja sa različitim stepenima snage.

### 8.2 Uključivanje FlexInduction

1. Postavite posudu na zonu za kuhanje.
2. Izaberite zonu za kuhanje.
  - ✓ U zavisnosti od veličine i pozicije posude, zone za kuhanje se razdvajaju ili povezuju automatski.
  - ✓ Flex zona je povezana i svetli .

#### Napomene

- Dodirivanjem  možete ručno da promenite podešavanja zone za kuhanje.
- Možete da promenite standardnu konfiguraciju fleksibilne zone za kuhanje. Kako se to radi saznajte u poglavlju Osnovna podešavanja. → Stranica 19
- Ako podignite ili pomerite posudu na aktivnoj zoni za kuhanje, automatski se pokreće traženje. Svaka posuda koja se prilikom traženja detektuje unutar zone za kuhanje se zagreva prethodno izabranim stepenom snage.

### 9.2 Aktiviranje Proširena FlexInduction

1. Posudu za kuhanje postavite na fleksibilnu zonu za kuhanje i ujedno prekrijte proširenje.
2. Izaberite zonu za kuhanje i stepen snage. Svetle prikazi zone za kuhanje i  za proširenu zonu.

- ✓ Zona je aktivirana.

**Napomena:** Ako prikaz ne svetli, podignite posudu za kuhanje i ponovo je postavite na zonu za kuhanje.

### 9.3 Deaktiviranje Proširena FlexInduction

- Izaberite zonu za kuhanje i u području za podešavanje postavite na .
- ✓ Funkcija je deaktivirana.

### 10.1 Postavljanje i pomeranje posuđa

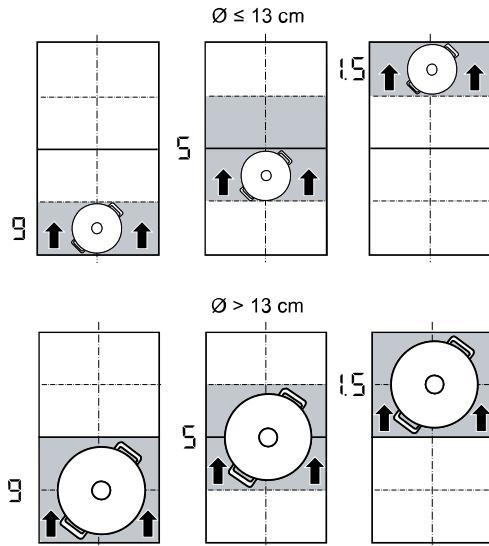
Koristite isključivo posuđe za kuhanje. Područje za kuhanje zavisi od posude za kuhanje koju koristite kao i njegove veličine i pozicije.

Svako područje za kuvanje ima unapred podešen stepen snage:

- Prednje područje = stepen pripreme 9
- Srednje područje = stepen pripreme 5
- Zadnje područje = stepen pripreme 1.5

Možete promeniti standardno podešavanje unapred podešenih stepena snage. U poglavljiju Osnovna podešavanja možete saznati kako da aktivirate prikaz.

→ Stranica 19



## 11 Vremenske funkcije

Vaša ploča za kuvanje poseduje različite funkcije za podešavanje vremena pripreme:

- Tajmer za isključivanje
- Alarmni sat
- Count-up timer

### 11.1 Tajmer za isključivanje

Omogućava programiranje vremena pripreme za jednu ili više zona za kuvanje. Po isteku vremena zona za kuvanje se automatski isključuje.

#### Uključivanje Tajmer za isključivanje

1. Izaberite zonu za kuvanje i stepen snage.
2. Pritisnite .
- ✓ Prikaz ringle zasvetli.
3. U zoni za podešavanje podesite vreme.
  - Da biste podesili vreme pripreme na manje od 10 minuta, pritiskajte uvek 0, pre nego što izaberete željenu vrednost.
4. Potrdite pomoću .
- ✓ Vreme za kuvanje počinje da teče.
- ✓ Kada vreme pripreme istekne, zona za kuvanje se isključuje i čuje se signal.

#### Napomene

- Ukoliko za neku zonu za kuvanje, na kojoj je aktiviran PerfectFry Sensor, programirate vreme pripreme, ono počinje da ističe kada bude postignut izabrani stepen temperature.

### 10.2 Aktivirati MoveMode

**Zahtev:** Na fleksibilnu zonu stavite samo jednu posudu za kuvanje.

1. Izaberite jednu od dve zone za kuvanje fleksibilne zone.
2. Pritisnite .
- ✓ Stepen snage područja na kome se nalazi posuda za kuvanje svetli na prikazu zone za kuvanje pored .
- ✓ Funkcija je uključena.

**Napomena:** Možete promeniti stepene snage područja tokom postupka kuwanja.

### 10.3 Deaktivirati MoveMode

- Dodirnite .
- ✓ Prikaz pored se isključuje.
- ✓ Funkcija je deaktivirana.

- Kada za zonu za kuvanje programirate vreme pripreme i ako je aktiviran PerfectCook Sensor, vreme pripreme počinje da teče tek kada je postignut izabrani stepen temperature.

#### Tajmer za isključivanjePromena ili isključivanje

1. Izaberite zonu za kuvanje i dodirnite .
2. Da biste obrisali vreme, u području za podešavanje promenite vreme ili podesite na .
3. Potrdite pomoću .

### 11.2 Alarmni sat

Omogućuje aktiviranje alarmnog sata od 0 do 99 minuta. Ova funkcija je nezavisna od zona za kuvanje i drugih podešavanja. Ne isključuje automatski zone za kuvanje.

#### Uključivanje Alarmni sat

1. Dodirnite .
2. U području za podešavanje podesite željeno vreme.
3. Potrdite pomoću .
- ✓ Vreme počinje da teče.
- ✓ Kada protekne vreme, oglasi se signal i displeji zasvetle.

#### Alarmni satPromena ili isključivanje

1. Dodirnite .
2. Da biste obrisali vreme, u području za podešavanje promenite vreme ili podesite .
3. Potrdite pomoću .

### 11.3 Count-up timer

Funkcija štoperice prikazuje vreme koje je proteklo od aktiviranja.

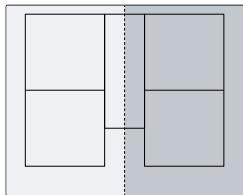
#### Uključivanje Count-up timer

- Dodirnite .
- ✓ Vreme počinje da teče.

## 12 PowerBoost

Pomoću ove funkcije možete da zagrejete velike količine vode brže nego pomoću .

Ova funkcija je na raspolaganju za sve zone za kuvanje ukoliko druga zona za kuvanje iz iste grupe nije u režimu rada.

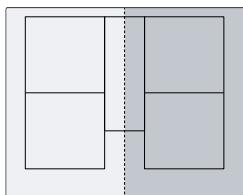


#### 12.1 Uključivanje PowerBoost

## 13 PanBoost

Pomoću ove funkcije možete da zagrejete tiganje brže nego pomoću .

Ova funkcija je na raspolaganju za sve zone za kuvanje ukoliko druga zona za kuvanje iz iste grupe nije u režimu rada.



#### 13.1 Preporuke za korišćenje

- Nemojte da stavljate poklopac na tiganj.
- Prazne tiganje nikada ne zagrevajte bez nadzora.
- Koristite samo hladne tiganje.

## 14 Funkcija održavanja toplote

Ovu funkciju možete da koristite prilikomtopljenja mazlaca ili čokolade ili da biste održavali jela toplim.

#### 14.1 Uključivanje Funkcija održavanja toplote

1. Izaberite željenu zonu za kuvanje.
  2. U sledećih 10 sekundi dodirnite simbol .  
 svetli.
- ✓ Funkcija je uključena.

#### Isključivanje Count-up timer

1. Dodirnite .
  2. Dodirnite .
- Prikazi se zaustavlja. Prikazi tajmera i dalje svetle.

1. Izaberite zonu za kuvanje.

2. Pritisnite .
- Prikaz  svetli.

- ✓ Funkcija je uključena.

**Napomena:** Ovu funkciju možete da uključite i prilikom kuvanja sa susednom fleksibilnom zonom.

#### 12.2 Isključivanje PowerBoost

1. Izaberite zonu za kuvanje.
  2. Pritisnite .
- Prikaz  se gasi i zona za kuvanje se vraća na stepen pripreme .

- ✓ Funkcija je deaktivirana.

**Napomena:** Pod određenim okolnostima, ova funkcija se može automatski isključiti, da bi se zaštitali elementi elektronike u unutrašnjosti ploče za kuvanje.

- Koristite tiganje sa potpuno ravnim dnom. Nemojte koristiti tiganje sa tankim dnom.

#### 13.2 Uključivanje PanBoost

1. Izaberite zonu za kuvanje.
  2. Dvaput pritisnite .
- Prikaz  svetli.

- ✓ Funkcija je uključena.

**Napomena:** Ovu funkciju možete da uključite i prilikom kuvanja sa susednom fleksibilnom zonom.

#### 13.3 Isključivanje PanBoost

1. Izaberite zonu za kuvanje.
  2. Pritisnite .
- Prikaz  se gasi i zona za kuvanje se vraća nazad na stepen pripreme .

- ✓ Funkcija je deaktivirana.

**Napomena:** Radi sprečavanja visoke temperature, ova funkcija se automatski isključuje nakon 30 sekundi.

#### 14.2 Isključivanje Funkcija održavanja toplote

1. Izaberite zonu za kuvanje.

2. Kratko pritisnite .

 se gasi.

- ✓ Funkcija je deaktivirana.

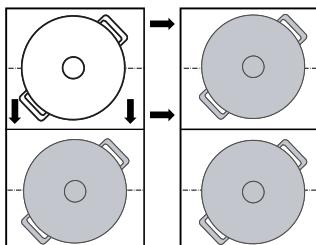
## 15 Preuzimanje podešavanja

Pomoću ove funkcije možete preneti stepen primene, podešeno vreme kuvanja i izabranu funkciju kuvanja sa jedne zone za kuvanje na drugu.

### 15.1 Preuzimanje podešavanja

**Zahtev:** Posudu za kuvanje pomerite na zonu za kuwanje koja nije uključena i na kojoj pre toga nije stajala nijedna druga posuda za kuwanje.

1. Pomerite posudu za kuwanje.



Posuda za kuvanje se prepoznaće i prikaz nove zone za kuvanje treperi naizmenično sa izabranim stepenom snage i  $\text{t}$ .

2. Da biste preuzeli podešavanja, izaberite novu zonu za kuwanje.  
Uredaj podešava stepen snage prethodne zone za kuwanje na  $\text{t}$ .  
✓ Podešavanja će se preneti na novu zonu za kuvanje.

**Napomena:** Kada na drugu zonu za kuvanje stavite novu posudu, pre nego što izvršite podešavanja možete da koristite tu funkciju za obe zone za kuvanje.

## 16 Assist

Asistent za kuvanje je garant jednostavnog kuwanja i obezbeđuje izvanredne rezultate kuwanje.

Ako ste izabrali željenu temperaturu, senzori neprekidno mere temperaturu posude za kuvanje i održavaju je konstantno tokom postupka kuwanja.

### Prednosti

- Kada je željena temperatura postignuta, ona se automatski održava konstantno i tako se štedi energija.
- Ulje se ne pregrevi i jela se neće prekuvati.

### 16.1 PerfectFry Sensor

Pogodno je za pripremu ili redukciju soseva, palačinki ili za prženje jaja sa maslacem, prženje povrća ili odrezaka do željenog stepena pripreme i istovremeno održavanje i kontrolu temperature.

Ova funkcija je dostupna kod svih zona za kuvanje koje su označene sa  $\text{L}\text{F}$ .

### Stepeni temperature

Stepeni temperature za pripremu jela.

Stepen	Temperatura	Funkcije
1	120 °C	Kuvanje i redukcija soseva, prženje povrća
2	140 °C	Kratko prženje na maslinovom ulju ili maslacu
3	160 °C	Prženje ribe i krupnih namirnica
4	180 °C	Fritiranje pohovane, zamrznute i grilovane hrane
5	215 °C	Roštilj na visokoj temperaturi i ploča za pečenje roštilja

### Preporučeno posuđe za kuvanje

Za ovu funkciju je razvijeno posebno posuđe za kuvanje koje osigurava optimalne rezultate.

Preporučeno posuđe za kuvanje možete da kupite preko korisničkog servisa, u specijalizovanoj prodavnici, ili u našoj onlajn prodavnici [www.bosch-home.com](http://www.bosch-home.com).

**Napomena:** Možete koristiti i drugo posuđe. U zavisnosti od karakteristika posuđa za kuvanje, postignuta temperatura može da odstupa od izabranog stepena temperature.

### Uključivanje PerfectFry Sensor

1. Postavite praznu posudu za kuvanje na zonu za kuvanje.
2. Izaberite zonu za kuvanje i dodirnite simbol  $\text{L}\text{F}$ .
3. U sledećih 10 sekundi u području za podešavanje podesite željeni stepen temperature.
- ✓ Funkcija se pokreće.  $\text{L}\text{F}$  treperi sve dok ne bude postignuta ciljna temperatura.
- ✓ Kada bude postignuta ciljna temperatura, čuje se signal i  $\text{L}\text{F}$  prestaje da treperi.
4. Masnoću za prženje i hranu stavite u tiganj.

**Napomena:** Ako vam je za kuvanje potrebno više od 250 ml ulja, dodajte ulje i sačekajte nekoliko sekundi, pre nego što dodate hranu.

### Isključivanje PerfectFry Sensor

- Izaberite zonu za kuvanje i dodirnite simbol  $\text{L}\text{F}$ .
- ✓ Funkcija je deaktivirana.

### Preporuke za kuvanje sa PerfectFry Sensor

Sledeća tabela prikazuje savršen stepen temperature za izbor jela. Temperatura  $\text{t}$  i vreme pripreme  $\text{t}$  min zavise od količine, stanja i kvaliteta namirnica.

	Ø	⌚ min
<b>Meso</b>		
Šnicla	4	6-10
Šnicla, pohovana	4	6-10
File	4	6-10
Kotleti	3	10-15
Karadordjeva šnicla, bečka šnicla	4	10-15
Odrezak, slabo pečen, debljine 3 cm	5	6-8
Odrezak, srednje pečen, debljine 3 cm	5	8-12
Odrezak, jako pečen, debljine 3 cm	4	8-12
T-bone odrezak, slabo pečen, debljine 4,5 cm	5	10-15
T-bone odrezak, srednje pečen, debljine 4,5 cm	5	20-30
Prsa živine, debljine 2 cm	3	10-20
Slanina	2	5-8
Mleveno meso	4	6-10
Hamburger, debljine 1,5 cm	3	6-15
Ćuftice od mesa, debljine 2 cm	3	10-20
Viršle	3	8-20
Ćorizo, sveža kobasica	3	10-20
Ražnjići, kebab	3	10-20
Giros	4	7-12
<b>Riba i morski plodovi</b>		
Riblji file	4	10-20
Riblji file, pohovani	4	10-20
Pržena riba, cela	3	10-20
Sardine	4	6-12
Škampi, kozice	4	4-8
Hobotnica, sipa	4	6-12
<b>Jela od jaja</b>		
Jaja na oko na maslacu	2	2-6
Jaja na oko	4	2-6
Kajgana	2	4-9
Omlet	2	3-6
Prženice	3	4-8
Palačinke, blini, tortita, tako	5	1-3
<b>Povrće</b>		
Pečeni krompir	5	6-12
Pomfrit	4	15-25
Palačinke od rendanog krompira	5	2-4
Crni luk, pečeni beli luk	2	2-10
Kolutovi crnog luka	3	5-10
Tikvice, patlidžan, paprika	2	4-12
Zelene špargle	3	4-15
Pečurke	4	10-15
Povrće, dinstano na ulju	1	10-20
Povrće u tempura testu	4	5-10
<b>Duboko zamrznuti proizvodi</b>		
Chicken Nuggets	4	10-15
Riblji štapići	4	8-12

	Ø	⌚ min
<b>Sosovi</b>		
Pomfrit	5	4-8
Jela u tiganju	3	6-10
Prolećne rolnice	4	10-30
Paštete, kroketi	5	3-8
<b>Ostalo</b>		
Pečeni sir	3	7-10
Krutoni	3	6-10
Prženi hleb	4	4-8
Suva gotova jela	1	5-10
Bademi, orasi, pinjoli, prženi	4	3-15
Kokice	5	3-4

## 16.2 PerfectCook Sensor

Pomoću ove funkcije možete hrani da zagrevate, krčkate, kuvate, pripremate, kuvate u ekspres loncu ili da fritirate na kontrolisanoj temperaturi u loncu sa dosta ulja.

Za upotrebu ove funkcije je potreban bežični senzor za kuvanje za bežično kuvanje.

Ova funkcija je dostupna za sve zone za kuvanje sa bežičnim senzorom za kuvanje na normalnom posudu za kuvanje.

### Stepeni temperature

Stepeni temperature za pripremu jela.

Stepen	Temperatura	Funkcije	Posude za kuvanje
1	70 °C	Zagrevanje i održavanje topote	
2	90 °C	Kuvanje	
3	100 °C	Pustiti da provre	
4	120 °C	Kuvanje u ekspres loncu	
5	180 °C	Fritiranje	

### Napomene za funkciju PerfectCook Sensor

- Bežični senzor za kuvanje meri temperaturu tečnosti kroz silikonsko dno koje je postavljeno na činiji. Silikonsko dno za pravilno merenje mora potpuno da bude prekriveno tečnošću koju želite da merite.

- Pre početka kuvanja, okvir bežičnog senzora za kuwanje i silikonsko dno postavljeno na posudu za kuwanje moraju da budu potpuno suvi.
- Tokom postupka pripreme nemojte uklanjati bežični senzor za kuwanje. Nakon postupka pripreme pažljivo skinite senzor, jer može da bude vruć.
- Radi uštede energije koristite poklopac.
- Posudu za kuwanje postavite tako da bežični senzor za kuwanje pokazuje prema bočnoj spoljašnjoj površini ploče za kuwanje.
- Da biste izbegli prekomerno zagrevanje, bežični senzor za kuwanje nemojte usmeravati na drugu vruću posudu.

### Uključivanje PerfectCook Sensor

**Zahtev:** Povežite bežični senzor za kuwanje.

- Postavite bežični senzor za kuwanje na posudu za kuwanje.
- Posudu za kuwanje sa dovoljno tečnosti postavite na željenu zonu za kuwanje i zatvorite je poklopcem.
- Izaberite zonu za kuwanje na kojoj se nalazi posuda sa bežičnim senzorom za kuwanje. Zatim pritisnite na sredinu bežičnog senzora za kuwanje.
- Na komandnoj površini svetli .
- Izaberite odgovarajući stepen temperature za hranu koju kuvate.
- Funkcija je uključena.
-  treperi, sve dok voda ili ulje ne dostignu odgovarajuću temperaturu za stavljanje jela. Oглашава се зvučni signal i simbol za temperaturu prestaje da treperi.
- Nakon zvučnog signala skinite poklopac i dodajte jelo. Tokom postupka pripreme ostavite poklopac na posudi.

### Isključivanje PerfectCook Sensor

- Izaberite zonu za kuwanje.
- U području za podešavanje podesite .
- Funkcije su deaktivirane.

**Napomena:** Da biste ponovo aktivirali funkciju kuwanja, sačekajte oko 10 sekundi.

### Preporuke za kuwanje sa PerfectCook Sensor

Sledeća tabela sadrži savršen stepen temperature za izbor jela.  $\varnothing$  °C i  $\ominus$  min zavise od količine, stanja i kvaliteta namirnica.

### Zagrevanje i održavanje toplice

	$\varnothing$ °C	$\ominus$ min
Zagrevanje gulaša	70	10-20
Zagrevanje kuvanog vina	70	5-15

### - Poširanje

	$\varnothing$ °C	$\ominus$ min
<b>Meso</b>		
Viršle	90	10-20
<b>Riba</b>		
Dinstana riba	90	15-20
<b>Jela od jaja</b>		
Poširana jaja	90	2-5
<b>Krompir</b>		

	$\varnothing$ °C	$\ominus$ min
Knedle od krompira	90	30-40
<b>Testenina i žitarice</b>		
Pirinač	90	25-35
Polukuvani pirinač	90	25-35
Integralni pirinač	90	45-55
Pirinač, bazmati, tajlandski	90	8-12
Divlji pirinač	90	20-30
Palenta	90	3-8
Kaša od griza	90	5-10
<b>Supe i čorbe</b>		
Instant kreme	90	10-15
<b>Desert</b>		
Sutlijаш	90	40-50
Ovsena kaša	90	10-15
Puding od čokolade	90	3-5
<b>Ostalo</b>		
Mleko	90	3-10
<b>- Kuwanje</b>		
	$\varnothing$ °C	$\ominus$ min
<b>Meso</b>		
Mesne knedle	100	20-30
Piletina	100	60-90
Teletina	100	60-90
<b>Jela od jaja</b>		
Kuvana jaja	100	5-10
<b>Povrće i mahunarke</b>		
Brokoli	100	10-20
Karfiol	100	10-20
Prokelj	100	30-40
Boranija	100	15-30
Leblebije	100	60-90
Grašak	100	15-20
Sočivo	100	45-60
<b>Krompir</b>		
Njoke	100	3-6
Krompir, kuvan	100	30-45
Batat	100	30-45
<b>Testenina i žitarice</b>		
Durum testenina	100	7-10
Sveža testenina	100	3-5
Integralna testenina	100	7-10
Durum testenina, punjena	100	15-20
Sveža testenina, punjena	100	5-8
Kinoa	100	10-12
<b>Supe i čorbe</b>		
Domaći bujoni	100	60-90
Instant supe	100	5-10
<b>Desert</b>		
Kompot	100	15-25

	°C	min
<b>Duboko zamrznuti proizvodi</b>		
Boranija	100	15-30
<b>Kuvanje u ekspres loncu</b>		
	°C	min
<b>Meso</b>		
Piletina	120	15-25
Teletina	120	15-25
<b>Povrće i mahunarke</b>		
Povrće	120	3-6
Leblebije	120	25-35
Sočivo	120	10-20
Pasulj	120	25-35
<b>Krompir</b>		
Krompir	120	10-20
Batat	120	10-20
<b>Testenina i žitarice</b>		
Pirinač	120	6-8
Integralni pirinač	120	12-18
<b>Supe i čorbe</b>		
Domaći bujon	120	20-30
<b>Fritiranje sa mnogo ulja</b>		
Poklopac koristite za zagrevanje ulja, a skinite ga za priženje hrane.		
	°C	min
<b>Meso</b>		
Pileći komadi	180	10-15
Mesne knedle	180	10-15
<b>Riba</b>		
Riba u pivskom testu, pohovana	180	10-15
<b>Povrće i mahunarke</b>		
Povrće u pivskom testu, pohовано	180	4-8
Šampinjoni, pohovani ili u pivskom testu	180	4-8
<b>Desert</b>		
Krofne, američke krofne i velike krofne	180	5-10
<b>Duboko zamrznuti proizvodi</b>		
Pomfrit	180	4-8

### 16.3 Bežični senzor za kuvanje

Za korišćenje PerfectCook Sensor morate da kupite bežični senzor za kuvanje. Bežični senzor za kuvanje možete da kupite preko konsničkog servisa, u našoj onlajn prodavnici ili specijalizovanoj prodavnici [www.bosch-home.com](http://www.bosch-home.com).

#### Povezivanje bežičnog senzora za kuvanje

Kako biste povezali bežični senzor za kuvanje sa komandnom površinom, postupite na sledeći način:

- Izaberite osnovno podešavanje 4. Osnovna podešavanja → Stranica 19
    - svetli.
  - Izaberite zonu za kuvanje čiji prikaz svetli. Oглашава se signal. treperi.
  - U roku od 30 sekundi kratko pritisnite na sredinu bežičnog senzora za kuvanje.
    - Nakon nekoliko sekundi će se na vizuelnom prikazu zone za kuvanje pojaviti rezultat povezivanja senzora za kuvanje sa komandnom površinom.
- | <b>Rezultat</b> |   |
|-----------------|---|
|                 | Povezivanje bez greške  |
|                 | Povezivanje sa greškom <ul style="list-style-type: none"> <li>Greška u komunikaciji               <ul style="list-style-type: none"> <li>Ponovite postupak povezivanja. Ukoliko je rezultat i dalje , kontaktirajte korisnički servis.</li> </ul> </li> </ul>   |
|                 | Povezivanje sa greškom <ul style="list-style-type: none"> <li>Greška u komunikaciji               <ul style="list-style-type: none"> <li>Greška u Bluetooth komunikaciji. Ponovite postupak povezivanja.</li> </ul> </li> <li>Niste pritisnuli na sredinu bežičnog senzora za kuvanje u roku od 30 sekundi nakon izbora zone za kuvanje. Ponovite postupak povezivanja.</li> <li>Baterija bežičnog senzora za kuvanje je istrošena. Zamenite bateriju, resetujte bežični senzor za kuvanje i ponovo sprovedite postupak povezivanja.</li> </ul> |

#### Resetovanje bežičnog senzora za kuvanje

- Pritisnite na sredinu bežičnog senzora za kuvanje otprilike 8 do 10 sekundi.
- Tokom ovog postupka, tri puta svetli LED prikaz bežičnog senzora za kuvanje.
- Resetovanje se pokreće kada treći put zasvetli LED lampica.
- Tada više nemojte pritiskati na sredinu bežičnog senzora za kuvanje.
- Čim LED lampica prestane da svetli, znači da je bežični senzor za kuvanje resetovan.
- Ponovite postupak povezivanja od tačke 2.

#### Podešavanje tačke ključanja

Tačka na kojoj voda počinje da ključa zavisi od nadmorske visine mesta stanovanja. Ako voda prejako ili preslabo ključa, možete podesiti tačku ključanja. U tu svrhu:

Izaberite osnovno podešavanje 4. Osnovna podešavanja → Stranica 19

Visina	Vrednost za podešavanje
0 m	
100–200 m	
200–400 m	
400–600 m	
600–800 m	

<sup>1</sup> Osnovno podešavanje

Visina	Vrednost za podešavanje <sup>c 4</sup>
800–1000 m	6
1000–1200 m	7
1200–1400 m	8
Preko 1400 m	9

<sup>1</sup> Osnovno podešavanje

## 17 Bežični senzor za kuvanje

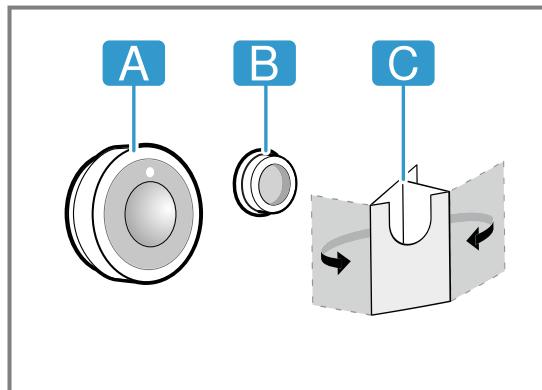
Za korišćenje PerfectCook Sensor morate da kupite bežični senzor za kuvanje.

Bežični senzor za kuvanje možete da kupite preko korišničkog servisa, u našoj onlajn prodavnici ili specijalizovanoj prodavnici [www.bosch-home.com](http://www.bosch-home.com).

### 17.1 Obim isporuke

Kada otpakujete uređaj, proverite sve delove, da li imaju transportna oštećenja i da li je isporuka potpuna.

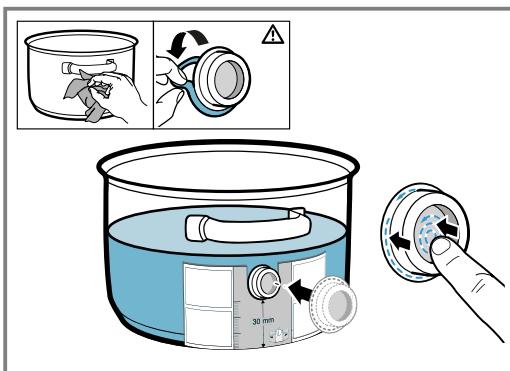
- A Bežični senzor za kuvanje
- B Silikonski umetak
- C Šablon



### 17.2 Postavljanje silikonskog umetka

Silikonski umetak fiksira senzor za kuvanje na posudu. Za postavljanje na posudu za kuvanje:

1. Na mestu lepljenja na posudi za kuvanje ne sme biti masnoće. Posudu očistite, dobro osušite i mesto lepljenja protrijajte npr. alkoholom.
2. Uklonite zaštitnu foliju sa silikonskog umetka. Pomoću isporučenog šablona zlepite silikonski umetak na spoljašnju stranu posude za kuvanje, na odgovarajućoj visini.



**Napomena:** Temperatura od 3/100 °C je dovoljna za efikasno kuvanje, ali ako želite da podesite intenzivno kuvanje možete da izaberete niži stepen.

3. Pritisnite kompletну površinu i unutrašnjost silikonskog umetka.

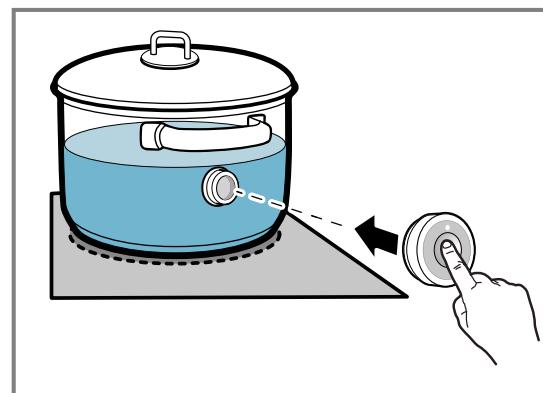
4. Sačekajte jedan sat da se lepak osuši. Tokom tog vremena nemojte koristiti ili prati posudu za kuvanje.

**Napomena:** Ako se silikonski umetak odlepi, upotrebite novi. Po potrebi možete da kupite komplet od pet silikonskih umetaka u specijalizovanoj trgovini, preko našeg korišničkog servisa ili naše zvanične internet stranice [www.bosch-home.com](http://www.bosch-home.com), uz navodenje broja artikla 17007119.

Svaki lepak se vremenom razgrađuje tokom skladištenja. Da biste to sprečili, čim dobijete silikonske umetke stavite ih na činije.

### 17.3 Postavljanje bežičnog senzora za kuvanje

1. Pre nego što upotrebite senzor za kuvanje, uverite se da je silikonski umetak potpuno suv.
2. Senzor za kuvanje postavite na silikonski umetak tako da bude savršeno prilagođen.

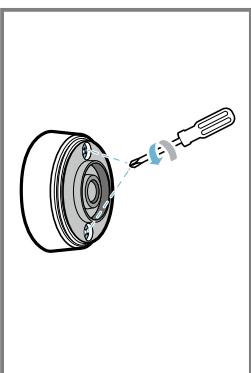
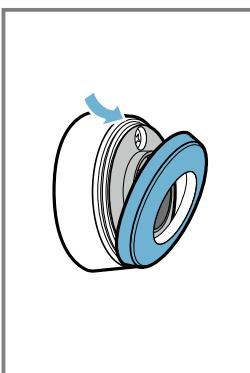


### 17.4 Zамена батерије

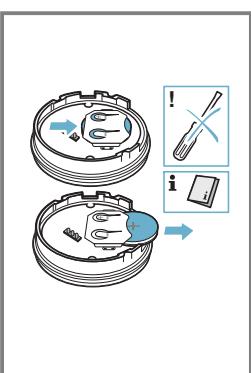
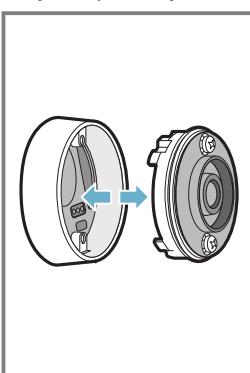
Уколико LED лампича на беžичном сензору за кувanje не засвети прilikom притиска, батерија је празна. Замена батерије:

## sr Bežični senzor za kuvanje

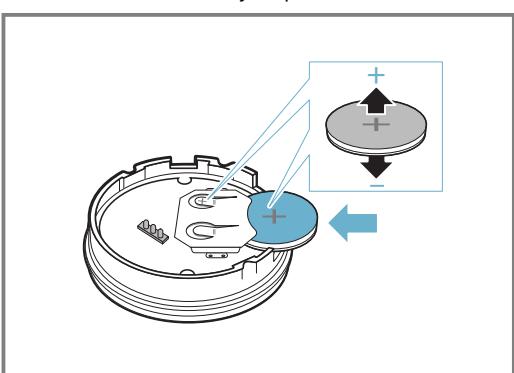
- Izvucite silikonsku prekrivku iz donjeg dela kućišta senzora za kuvanje i skinite dva zavrtnja pomoću odvijača.



- Otvorite poklopac senzora za kuvanje i izvadite bateriju iz postolja.

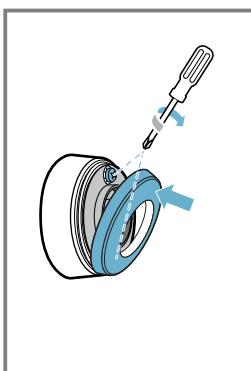
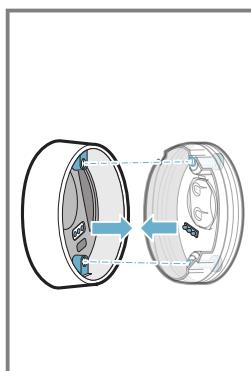


- Ubacite novu bateriju i pri tome vodite računa o uputstvima o polovima baterije. Upotrebljavajte samo kvalitetne baterije tipa CR2032.



**Napomena:** Za uklanjanje baterije nemojte upotrebljavati predmete od metala. Ne dodirujte tačke priključenja baterije.

- Zatvorite poklopac senzora za kuvanje. Otvori za zavrnje na poklopcu moraju da se preklapaju sa udubljenjima na donjem delu kućišta. Pomoću odvijača zategnite zavrnje i pričvrstite silikonsku prekrivku na donjem delu kućišta senzora za kuvanje.



## 17.5 Čišćenje

### Senzor za kuvanje

Cistite samo vlažnom krpom. Nemojte ga stavljati u mašinu za pranje sudova i nemojte ga kvasiti. Kada senzor za kuvanje ne koristite, uklonite ga sa posude i odložite ga na čistom, bezbednom mestu koje je udaljeno od izvora toplote.

### Silikonski umetak

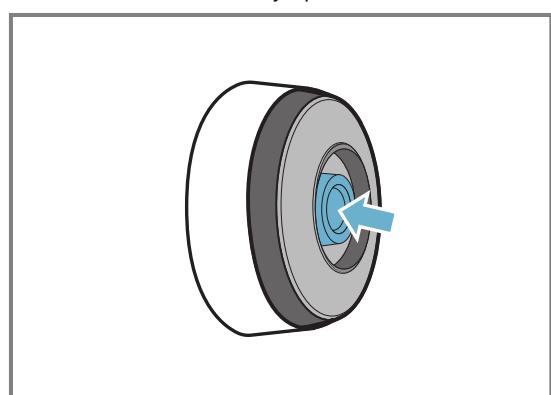
Pre postavljanja senzora za kuvanje, očistite ga i osušite. Može da se pere u mašini za pranje sudova.

**Napomena:** Posudu sa silikonskim umetkom nemojte dugo držati u sapunici.

### Prozorčić bežičnog senzora za kuvanje

Prozorčić uvek održavajte čistim i suvim. Za to je važno:

- Redovno uklanjajte prljavštinu i mast koja je prskala.
- Za čišćenje upotrebljavajte krpnu ili štapić sa vatom i sredstvo za čišćenje prozora.



### Napomene

- Za čišćenje ploče za kuvanje nemojte koristiti grube predmete kao što su grube četke ili abrazivne sunđere i abrazivna sredstva.
- Da ne biste isprljali ili ogrebali prozorčić bežičnog senzora za kuvanje nemojte ga dodirivati prstima.

## 17.6 Izjava o usaglašenosti

Ovim putem, kompanija BSH Hausgeräte GmbH izjavljuje da uređaj sa funkcijom bežičnog senzora za kuvanje odgovara osnovnim zahtevima i ostalim važećim odredbama direktive 2014/53/EU.

Celokupnu deklaraciju o usaglašenosti prema direktivi RED možete pogledati na [www.bosch-home.com](http://www.bosch-home.com) na strani proizvoda vašeg uređaja u odeljku Dodatni dokumenti.

Logotipi i marka Bluetooth® su registrovane oznake proizvoda i vlasništvo kompanije Bluetooth SIG, Inc. i svaka upotreba ovih marki od strane kompanije BSH Hausgeräte GmbH vrši se uz licencu. Sve ostale marke i trgovački nazivi predstavljaju vlasništvo odgovarajućih kompanija.

# 18 Zaštita za decu

Ploča za kuvanje je opremljena osiguračem za decu. Pomoću nje ćete sprečiti da deca uključe ploču za kuvanje.

## 18.1 Uključivanje Zaštita za decu

**Zahtev:** Ploča za kuvanje mora da bude isključena.

1. Pritisnite ①.
  2. Dodirnite ⌂ 4 sekunde.
- ✓ Prikaz ⌂ svetli 10 sekundi.
  - ✓ Ploča za kuvanje je blokirana.

## 18.2 Isključivanje Zaštita za decu

1. Pritisnite ①.
  2. Dodirnite ⌂ 4 sekunde.
- ✓ Blokada je poništena.

## 18.3 Automatska zaštita za decu

Zaštitu za decu možete da aktivirate i automatski sa svakim isključivanjem ploče za kuvanje.

U pogлављу Osnovna podešavanja možete saznati kako se funkcija uključuje i isključuje → Stranica 19.

# 19 Zaštita za brisanje

Omogućuje blokadu komandnog polja radi čišćenja, da ne bi došlo do nehotične promene podešavanja. Blokada za čišćenje ne utiče na glavni prekidač.

## 19.1 Uključivanje Zaštita za brisanje

- Pritisnite ⌂. Oглаšava se zvučni signal upozorenja i svetli ⌂.
- ✓ Komandno polje je blokirano na 35 sekundi. 5 sekundi pre isključivanja čuje se signal.

## 19.2 Isključivanje Zaštita za brisanje

Za prevremeno isključivanje funkcije:

- Dodirnite ⌂.
- ✓ Komandno polje je odblokirano.

# 20 Individualno sigurnosno isključivanje

Sigurnosna funkcija se aktivira ako se zona za kuvanje koristi već duže vreme i ne promenite nijednu postavku. Zona za kuvanje prikazuje FB i isključuje se.

Vreme od 1 do 10 sati zavisi od izabranog stepena snage.

Da biste uključili zonu za kuvanje, pritisnite bilo koji taster.

# 21 Osnovna podešavanja

Osnovna podešavanja uređaja možete da prilagodite svojim potrebama.

## 21.1 Pregled osnovnih podešavanja

Prikaz	Podešavanje	Vrednost
⌚	Zaštita za decu	⌚ – Manuelno. <sup>1</sup> ⌚ Automatski. ⌚ – Isključeno.

<sup>1</sup> Fabričko podešavanje

Prikaz	Podešavanje	Vrednost
c 2	Zvučni signali	0 – Signal za potvrdu i signal za grešku su isključeni. 1 – Uključen je samo signal za grešku. 2 – Uključen je samo signal za potvrdu. 3 – Svi zvučni signali su uključeni <sup>1</sup> .
c 3	Prikaz potrošnje energije Prikazuje ukupnu potrošnju energije između uključivanja i isključivanja ploče za kuvanje u kWh. Preciznost prikazane vrednosti zavisi, između ostalog, i od kvaliteta napona strujne mreže.	0 – isključeno. 1 – Uključeno.
c 4	Podešavanje izaberite u zavisnosti od nadmorske visine:	1-2 – Smanjenje. 3 – Osnovno podešavanje. 4-9 – Povećanje.
c 5	Automatsko isključivanje zona za kuvanje.	00 - Isključiti.. 01-99 – Minute do automatskog isključivanja.
c 6	Trajanje zvučnog signala za kraj tajmera	1 – 10 sekundi <sup>1</sup> 2 – 30 sekundi 3 – 1 minut
c 7	Ograničenje snage Po potrebi omogućuje ograničenje ukupne snage ploče za kuvanje, ukoliko je potrebno, prema okolnostima električne instalacije. Dostupna podešavanja zavise od maksimalne snage ploče za kuvanje (videti pločicu sa oznakom tipa). Kada je funkcija aktivna i ploča za kuvanje dostigne podešenu granicu snage, prikazuje se  i ne možete da izabirate veći stepen snage.	0 – Isključeno. Maksimalna snaga ploče za kuvanje <sup>1</sup> . 1 – 1000 W. Najslabija snaga. 1.5 – 1500 W. ... 3 – 3000 W. Preporučeno za 13 ampera. 3.5 – 3500 W. Preporučeno za 16 ampera. 4 – 4000 W. 4.5 – 4500 W. Preporučeno za 20 ampera. ... 9 – Maksimalna snaga ploče za kuvanje.
c 11	MoveMode Omogućava promenu prethodno podešenih stepena snage za tri površine fleksibilne zone za kuvanje. U tu svrhu izaberite jednu od dve zone za kuvanje, u oblasti za podešavanje podesite željeni stepen snage i dodirnite  da biste potvrdili novi stepen snage i izabrali sledeću zonu za kuvanje.	3 – Prethodno podešeni stepen snage za prednju zonu za kuvanje. 5 – Prethodno podešeni stepen snage za srednju zonu za kuvanje. 1.5 – Prethodno podešeni stepen snage za zadnju zonu za kuvanje.
c 12	Test posuda za kuvanje Pomoću ove funkcije možete da proverite kvalitet posude za kuvanje.	0 – Nije zadovoljavajući. 1 – Nije optimalan. 2 – Zadovoljavajući.
c 13	FlexInduction Promenite režim uključivanja Flex zone.	0 – Kao dve nezavisne zone za kuvanje. 1 – Kao jedna povezana zona za kuvanje.
c 14	Povežite bežični senzor za kuvanje sa pločom za kuvanje.	0 – Ispravna veza. 1 – Neispravna veza usled greške pri prenosu. 2 – Neispravna veza usled greške na senzoru za kuvanje.
c 0	Povratak na fabrička podešavanja	0 – Individualna podešavanja <sup>1</sup> . 1 – Fabrička podešavanja.

<sup>1</sup> Fabričko podešavanje

## 21.2 O osnovnim podešavanjima

**Zahtev:** Ploča za kuvanje mora da bude isključena.

- Da biste uključili ploču za kuvanje, dodirnite .
- U roku od sledećih 10 sekundi, dodirnite na 4 sekunde.

Informacija o proizvodu	Prikaz
Spisak službi za tehničku podršku (TK)	0 /
Fabrički broj	Fd

Informacija o proizvodu	Prikaz
Fabrički broj 1	02.
Fabrički broj 2	05
✓ Prva četiri prikaza daju informacije o proizvodu. Dodirnite područje za podešavanje, da biste mogli da vidite pojedinačne prikaze.	
3. Da biste došli do osnovnih podešavanja, dodirnite .	
✓ c 1 i 0 svetle kao preliminarno podešavanje.	

4. Pritisnite ponovo , sve dok se ne prikaže željeno podešavanje.
5. U području za podešavanje izaberite željeno podešavanje.
6. Dodirnite  na 4 sekunde.
- ✓ Podešavanja su memorisana.

## 22 Test posuđa za kuvanje

Kvalitet posude za kuvanje ima veliki uticaj na brzinu i rezultat postupka kuvanja.

Pomoću ove funkcije možete da proverite kvalitet posude za kuvanje.

Pre provere se uverite da veličina dna posude za kuvanje odgovara veličini upotrebljene zone za kuvanje.

Funkciji možete da pristupite preko osnovnih podešavanja. → Stranica 19

### 22.1 Vršenje postupka Test posuđa za kuvanje

Fleksibilna zona za kuvanje je kao jedna zona za kuvanje podešena tako da proverava samo jednu posudu za kuvanje.

1. Na sobnoj temperaturi napunite posudu za kuvanje sa oko 200 ml vode i postavite je na sredinu zone za kuvanje čija veličina najbolje odgovara veličini dna posude za kuvanje.
2. Otvorite osnovna podešavanja i izaberite  / .

### 21.3 Prekid promene osnovnih podešavanja

- Dodirnite .
- ✓ Sve promene se odbacuju i ne memoriju se.

3. Dodirnite područje za podešavanje. Na zonama za kuvanje treperi prikaz —.

- ✓ Test teče.
- ✓ Nakon 10 sekundi pojaviće se rezultat na prikazima zona za kuvanje.

### 22.2 Provera rezultata

U narednoj tabeli možete da pogledate šta rezultat znači za kvalitet i brzinu postupka kuvanja.

#### Rezultat

	Posuda za kuvanje nije pogodna za zonu za kuvanje i zbog toga se ne zagreva.
	Posuda za kuvanje se zagreva sporije nego što je očekivano i postupak kuvanja se ne odvija optimalno.
	Posuda za kuvanje se pravilno zagreva i postupak kuvanja je u redu.

Kako biste aktivirali ovu funkciju, dodirnite područje za podešavanje.

## 23 Home Connect

Ovaj uređaj podržava povezivanje sa mrežom. Povežite svoj uređaj sa mobilnim krajnjim uređajem, da biste preko Home Connect aplikacije rukovali funkcijama, prilagođavali osnovna podešavanja ili nadgledali trenutno radno stanje.

Home Connect usluge nisu dostupne u svim zemljama. Dostupnost Home Connect funkcije zavisi od dostupnosti Home Connect usluga u vašoj zemlji. Informacije o tome naći ćete na: [www.home-connect.com](http://www.home-connect.com).

Aplikacija Home Connect će vas voditi kroz postupak prijavljivanja. Da biste izvršili podešavanja, sledite korake u Home Connect aplikaciji.

**Savet:** Takođe se pridržavajte i napomena u Home Connect aplikaciji.

#### Napomene

- Obratite pažnju na napomene o bezbednosti u ovom uputstvu za upotrebu i vodite računa o tome da se one poštuju i kada uređajem upravljate putem Home Connect aplikacije.  
→ "Bezbednost", Stranica 2
- Rukovanje na samom uređaju uvek ima prioritet. Tada nije moguće rukovanje putem Home Connect aplikacije.
- U umreženom stanju pripravnosti uređaju je potrebno maks. 2 W.

- Ploče za kuvanje nisu namenjene za upotrebu bez nadzora. Proces kuvanja morate da nadzirete.

### 23.1 Podešavanje aplikacije Home Connect

1. Instalirajte aplikaciju Home Connect na mobilnom krajnjem uređaju.
2. Pokrenite aplikaciju Home Connect i podesite pristup za Home Connect.  
Aplikacija Home Connect će vas voditi kroz postupak prijavljivanja.

### 23.2 Podešavanje aplikacije Home Connect

#### Zahtevi

- Uredaj je povezan sa strujnom mrežom i uključen.
- Imate mobilni krajnji uređaj sa aktuelnom verzijom operativnog sistema iOS ili Android, npr. pametni telefon.
- Aplikacija Home Connect je podešena na mobilnom krajnjem uređaju.
- Uredaj je u dometu kućne WLAN mreže (Wi-Fi) na mestu na kom je postavljen.
- Mobilni krajnji uređaj i uređaj su u dometu WLAN signala kućne mreže.

- Otvorite Home Connect aplikaciju i skenirajte sledeći QR kôd.
- Pratite uputstva u aplikaciji Home Connect.



### 23.3 Pregled podešavanja za Home Connect

U osnovnim podešavanjima ploče za kuvanje možete da prilagodite podešavanja za Home Connect, kao i podešavanja mreže.

Podešavanje	Izbor ili prikaz	Dodatne informacije
$H\mathcal{C} 1$	Povezivanje na mrežu 0 – nije povezano/prekinuti vezu sa mrežom 1 – automatsko povezivanje 2 – manuelno povezivanje 3 – povezano	Prijavite ploču za kuvanje na kućnu WLAN mrežu (Wi-Fi) ili prekinite vezu sa mrežom
$H\mathcal{C} 2$	Povezivanje sa aplikacijom 0 – nije povezano 1 – uspostavljanje veze	$H\mathcal{C} 2$ se prikazuje samo kada je ploča za kuvanje povezana sa kućnom mrežom.
$H\mathcal{C} 3$	Povezivanje sa WLAN mrežom 0 – radio-modul je isključen 1 – radio-modul je uključen	Ako je WLAN mreža aktivirana, možete da koristite Home Connect funkcije. $H\mathcal{C} 3$ se prikazuje samo kada je ploča za kuvanje već jednom bila povezana sa kućnom mrežom.
$H\mathcal{C} 4$	Podešavanje preko aplikacije 0 – isključeno 1 – uključeno <sup>1</sup>	Ako je $H\mathcal{C} 4$ isključeno, u Home Connect aplikaciji će se prikazivati samo radna stanja ploče za kuvanje.
$H\mathcal{C} 5$	Ažuriranje softvera 1 – ažuriranje je dostupno i spremno za instalaciju 2 – pokretanje instalacije	$H\mathcal{C} 5$ se prikazuje samo kada je dostupno ažuriranje softvera.
$H\mathcal{C} 6$	Upravljanje daljinskim pristupom korisničkog servisa 0 – nije dozvoljeno 1 – dozvoljeno	$H\mathcal{C} 6$ se prikazuje samo kada korisnički servis pokušava da se poveže sa pločom za kuvanje. Pristup koji ste dozvoli, možete da prekinete u bilo kojem trenutku.
$H\mathcal{C} 7$	Prikaz jačine WLAN signala 0 – nije povezan sa kućnom WLAN mrežom (Wi-Fi) 1 – jačina signala 1 (loš) 2 – jačina signala 2 (srednji) 3 – jačina signala 3 (dobar)	$H\mathcal{C} 7$ se prikazuje samo ukoliko postoji veza sa kućnom WLAN mrežom (Wi-Fi).
$H\mathcal{C} 8$	Povezivanje sa Home Connect servrom 0 – nije povezano 1 – povezano	$H\mathcal{C} 8$ se prikazuje samo ukoliko postoji veza sa kućnom WLAN mrežom (Wi-Fi).

<sup>1</sup> Fabričko podešavanje

### 23.4 Promena podešavanja preko Home Connect aplikacije

Pomoću Home Connect aplikacije možete da menjate podešavanja zona za kuvanje i da ih šaljete ploči za kuvanje.

**Zahtevi**

- Ploča za kuvanje je povezana sa kućnom mrežom i Home Connect aplikacijom.
  - Da biste mogli da podešite ploču za kuvanje preko Home Connect aplikacije, u osnovnim podešavanjima mora da bude uključeno **HC**. U stanju prilikom isporuke je uključeno **HC**. Ako je prenos podešavanja deaktiviran, u Home Connect aplikaciji će se prikazivati samo radna stanja ploče za kuvanje.
- 1.** Izvršite podešavanje u Home Connect aplikaciji i posaljite ga ploči za kuvanje.  
Pratite uputstva u Home Connect aplikaciji.  
Podešavanja koja ste poslali iz Home Connect aplikacije morate da potvrdite na ploči za kuvanje.
- ✓ Kada se podešavanja za kuvanje prenesu nekoj zoni za kuvanje, odgovarajući prikaz počinje da treperi u zavisnosti od podešavanja.
- 2.** Za potvrdu podešavanja, pritisnite prikaz ringle željene zone za kuvanje.
- 3.** Da biste odbacili podešavanje, kratko pritisnите neko drugo polje osetljivo na dodir.

**23.5 Ažuriranje softvera**

Pomoću funkcije ažuriranja softvera ažuriraće se softver vašeg uređaja, na primer radi optimizacije, otklanjanja problema, za bezbednosne ispravke kao i za dodatne funkcije i usluge.

Preduslov je da ste registrovani korisnik aplikacije Home Connect, da ste instalirali aplikaciju na svom mobilnom krajnjem uređaju i da ste se povezali sa Home Connect serverom.

Ako je na raspolaganju ažuriranje softvera, dobijete obaveštenje putem aplikacije Home Connect, a onda putem aplikacije možete pokrenuti ažuriranje softvera. Ako ste povezani sa kućnom WLAN mrežom (WiFi), nakon uspešnog preuzimanja, instalaciju možete da pokrenete putem aplikacije Home Connect. Nakon uspešne instalacije, dobijaćete informacije preko aplikacije Home Connect.

**Napomene**

- Ažuriranje softvera se sastoji iz dva koraka.
  - Prvi korak je preuzimanje.
  - Drugi korak je instalacija na uređaju.

- Za vreme preuzimanja možete i dalje da koristite uređaj. U zavisnosti od ličnih podešavanja u aplikaciji, ažuriranje softvera se može preuzeti i automatski.
- Instalacija traje nekoliko minuta. Tokom instalacije ne možete da koristite uređaj.
- U slučaju bezbednosnih ispravki preporučuje se da instalaciju izvršite što je pre moguće.

**23.6 Daljinska dijagnostika**

Pomoću daljinske dijagnostike korisnički servis može da pristupi vašem uređaju ukoliko se sa odgovorajućom željom obratite korisničkom servisu, vaš uređaj je povezan sa Home Connect serverom i daljinska dijagnostika je dostupna u zemlji u kojoj koristite uređaj.

**Savet:** Ostale informacije kao i napomene o dostupnosti daljinske dijagnostike u vašoj zemlji nalaze se u Service/Support delu lokalne veb-stranice: [www.home-connect.com](http://www.home-connect.com).

**23.7 Zaštita ličnih podataka**

Obratite pažnju na napomene o zaštiti podataka. Prilikom prvog povezivanja uređaja sa kućnom mrežom koja je povezana na internet, uređaj serveru Home Connect šalje sledeće kategorije podataka (prva registracija):

- Jedinstvena oznaka uređaja (koja se sastoji od ključa uređaja i MAC adrese povezanog Wi-Fi komunikacionog modula).
- Sigurnosni sertifikat Wi-Fi komunikacionog modula (za osiguravanje informacija o vezi).
- Aktuelna verzija softvera i hardvera vašeg kućnog uređaja.
- Status eventualnog prethodnog resetovanja na fabrička podešavanja.

Ova prva registracija priprema korišćenje funkcija Home Connect i potrebna je u trenutku kada prvi put želite da koristite funkcije Home Connect.

**Napomena:** Imajte na umu da se Home Connect funkcionalnosti mogu upotrebljavati samo u kombinaciji sa Home Connect aplikacijom. Informacije o zaštiti podataka mogu da se pogledaju u aplikaciji Home Connect.

**24 Upravljanje aspiratorom zasnovano na rukovanju pločom za kuvanje**

Ukoliko ploča za kuvanje i aspirator podržavaju Home Connect, povežite uređaje u aplikaciji Home Connect. Oba uređaja povežite sa Home Connect i pratite uputstva u aplikaciji.

**Napomene**

- Rukovanje na aspiratoru uvek ima prednost. Tada nije moguće rukovanje pomoću upravljanja aspiratorom preko ploče za kuvanje.
- Vezu sa aspiratorom možete da uspostavite samo putem Home Connect aplikacije. Drugi načini povezivanja više nisu podržani.

**24.1 Resetovanje Home Connect podešavanja**

Ako se ne uređaju javi problemi sa povezivanjem na kućnu WLAN mrežu (Wi-Fi) ili ako pak želite da prijavite uređaj na neku drugu kućnu WLAN mrežu (Wi-Fi), u tom slučaju možete da resetujete Home Connect podešavanja.

**Napomena:** Ako resetujete Home Connect podešavanja, prekinuće se i veza sa aspiratorom, ako postoji.

1. Držite pritisnuto  tokom 4 sekunde.
- ✓ Na displeju se prikazuju informacije o proizvodu.
2. Pritisnite  sve dok se na displeju ne prikazuje najmenično  i .
3. U zoni za podešavanje podešite vrednost .

## 24.2 Upravljanje aspiratorom preko ploče za kuvanje

U osnovnim podešavanjima ploče za kuvanje možete da podesite ponašanje aspiratora u zavisnosti od uključivanja i isključivanja ploče za kuvanje ili pojedinačnih zona za kuvanje.

Pomoću elemenata za rukovanje pločom za kuvanje možete da unesete i ostala podešavanja.

### Podešavanje ventilatora

1. Pritisnite .
2. U zoni podešavanja izaberite stepen ventilatora. Možete da birate između stepena 1, 2 i 3. Da biste podesili intenzivni stepen, u zoni za podešavanje dodirnite 4 ili 5. Druga mogućnost je da pritiskate  sve dok se ne prikaže željeni intenzivni stepen.

### Isključivanje ventilatora

- U zoni podešavanja izaberite stepen ventilatora 0.

### Uključivanje automatskog režima

- Držite pritisnuto  sve dok se ne prikaže .
- ✓ Ventilator se pokreće automatski, čim se počne stvarati para.

### Isključivanje automatskog režima

- Držite pritisnuto  sve dok se ne ugasi .
- Ako podesite neki drugi stepen ventilatora, isključiće se i automatski režim.

### Podešavanje osvetljenja na aspiratoru

Svetlo na aspiratoru možete da uključite i isključite preko komandnog polja ploče za kuvanje.

1. Da biste uključili osvetljenje, pritisnite .
2. Da biste isključili osvetljenje, ponovo pritisnite .

## 24.3 Pregled podešavanja upravljanja aspiratorom

U osnovnim podešavanjima ploče za kuvanje možete da podesite ponašanje aspiratora u zavisnosti od uključivanja i isključivanja ploče za kuvanje ili pojedinačnih zona za kuvanje.

Podešava	Izbor	Opis
nje <sup>1</sup>		
c15	Povezivanje ploče za kuvanje sa aspiratorom 0 – nije povezano / veza prekinuta 1 – bez funkcije 2 – povezano sa kućnom WLAN mrežom (Wi-Fi) 3 – povezano sa WLAN mrežom i aspiratorom	-
c18	Automatsko pokretanje ventilatora 0 – Isključeno. Po potrebi, aspirator mora ručno da se uključi. 1 – uključen u automatskom režimu rada <sup>2</sup> . Prilikom uključivanja neke zone za kuvanje, aspirator se uključuje u automatskom režimu rada. 2 – uključen u ručnom režimu rada. Prilikom uključivanja neke zone za kuvanje, aspirator se uključuje u određenom stepenu.	Na displeju će se prikazati podešavanje samo ako je uređaj povezan sa aspiratorom.
c20	Naknadni rad ventilatora 0 – ventilator se isključuje sa pločom za kuvanje. 1 – uključen u automatskom režimu rada <sup>2</sup> 2 – uključen sa standardnim naknadnim radom ventilatora 3 – bez promene podešavanja	Podešavanje kojim se određuje da li i na koji način ventilator treba da nastavi sa radom nakon isključivanja ploče za kuvanje. Na displeju će se prikazati podešavanje samo ako je uređaj povezan sa aspiratorom.
c21	Automatsko uključivanje osvetljenja 0 – isključeno 1 – uključeno <sup>2</sup> Osvetljenje se uključuje prilikom uključivanja ploče za kuvanje.	Na displeju će se prikazati podešavanje samo ako je uređaj povezan sa aspiratorom.
c22	Automatsko isključivanje osvetljenja 0 – isključeno <sup>2</sup> 1 – osvetljenje se isključuje prilikom isključivanja ploče za kuvanje.	Na displeju će se prikazati podešavanje samo ako je uređaj povezan sa aspiratorom.

<sup>1</sup> U zavisnosti od opremljenosti uređaja

<sup>2</sup> Fabričko podešavanje (može da se razlikuje u zavisnosti od tipa uređaja)

## 25 Čišćenje i održavanje

Da bi vaš uređaj dugo ostao funkcionalan, pažljivo ga čistite i održavajte.

## 25.1 Sredstva za čišćenje

Odgovarajuća sredstva za čišćenje i strugače za staklene površine možete kupiti preko korisničkog servisa, u trgovini ili u onlajn prodavnici [www.bosch-home.com](http://www.bosch-home.com).

### PAŽNJA!

Neodgovarajuća sredstva za čišćenje mogu da oštete površine uređaja.

- ▶ Nipošto nemojte koristiti neadekvatna sredstva za čišćenje.
- ▶ Nemojte da upotrebljavate sredstva za čišćenje sve dok je ploča za kuvanje vrela. Na taj način mogu da nastanu fleke na površini.

### Neadekvatna sredstva za čišćenje

- Nerazblaženi deterdžent za pranje posuđa
- Sredstva za čišćenje za mašinu za pranje sudova
- Abrazivna sredstva
- Agresivna sredstva za čišćenje kao što je sprej za rernu ili odstranjivač fleka
- Sunderi koji grebu
- Kompresorski čistači i parni čistači

## 25.2 Čišćenje ploče za kuvanje

Očistite ploču za kuvanje nakon svake upotrebe, kako se ostaci hrane ne bi slepili.

**Zahtev:** Ploča za kuvanje mora da bude hladna. Samo fleke od šećera, pirinčani skrob, plastiku ili aluminijumsku foliju nemojte ostaviti da se ohlade na ploči za kuvanje.

1. Tvrdochornu nečistoću uklonite strugačem za staklene površine.

2. Ploču za kuvanje očistite sredstvom za čišćenje staklokeramike.

Obratite pažnju na napomene za čišćenje na ambalaži sredstva za čišćenje.

### Saveti

- Posebnim sunđerom za staklokeramiku možete da postignete dobre rezultate čišćenja.
- Ako održavate čistoću dna posuda za kuvanje, površina ploče za kuvanje će ostati u dobrom stanju.

## 25.3 Čišćenje okvira ravne ploče za kuvanje

Ukoliko se nakon upotrebe na okviru ploče za kuvanje nalaze nečistoća ili fleke, očistite okvir.

**Napomena:** Nemojte da upotrebljavate strugač za staklene površine.

1. Okvir ravne ploče za kuvanje očistite vrućom sapunicom i mekom krpom.  
Nove sunđeraste krpe temeljno isperite pre upotrebe.
2. Obrišite mekom krpom.

## 26 Otklanjanje smetnji

Manje smetnje na uređaju možete sami da otklonite. Pre nego što se obratite korisničkom servisu, pogledajte informacije za otklanjanje smetnji. Tako ćete izbegić nepotrebne troškove.

### ⚠️ UPOZORENJE – Opasnost od povrede!

Nestručne popravke su opasne.

- ▶ Samo obučeno stručno osoblje sme da vrši popravke na uređaju.
- ▶ Ako je uređaj neispravan, pozovite servisnu službu.  
→ "Korisnička služba", Stranica 28

### ⚠️ UPOZORENJE – Opasnost od strujnog udara!

Nestručne popravke su opasne.

- ▶ Samo za to obučeno stručno osoblje sme da vrši popravke na uređaju.
- ▶ Za popravku uređaja se smeju koristiti samo originalni zamenski delovi.
- ▶ Ako se ošteti mrežni priključni vod ili priključni kabl ovog uređaja, morate da ga zamenite specijalnim mrežnim priključnim vodom ili specijalnim priključnim kablom, koji možete da poručite od proizvođača ili njegove korisničke službe.

## 26.2 Napomene za polje prikaza

Kvar	Uzrok i rešavanje problema
Nijedan prikaz ne svetli.	Napajanje električnom strujom je prekinuto. <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Pomoću drugih električnih uređaja proverite da li je reč o nestanku struje.</li> </ul>
Uređaj nije priključen u skladu sa električnom šemom.	Uređaj priključite u skladu sa električnom šemom.

Kvar	Uzrok i rešavanje problema
Nijedan prikaz ne svetli.	<p>Smetnja u elektronici</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Ukoliko ne možete da otklonite smetnju, obavestite službu za tehničku podršku.</li> </ul>
Prikazi trepere.	<p>Komandno polje je vlažno ili se na njemu nalazi neki predmet.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Osušite komandno polje ili uklonite predmet.</li> </ul>
<i>F2, F4, E 10/15, E 8 201, E 8208</i>	<p>Elektronika je pregrevana i isključila se jedna ili sve zone za kuvanje.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Sačekajte dok se elektronika sasvim ne ohladi. Zatim dodirnite bilo koji taster na polju sa komandama.</li> </ul>
<i>F5 + stepen snage i signalni ton</i>	<p>Vrela posuda za kuvanje se nalazi u području komandnog polja. Na taj način elektronika može da se pregreje.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Sklonite posudu za kuvanje. Prikaz greške se gasi brzo nakon toga. Možete nastaviti sa kuvanjem.</li> </ul>
<i>F5 i zvučni signal</i>	<p>Vrela posuda za kuvanje se nalazi u području komandnog polja. Zona za kuvanje je isključena kako bi se zaštitala elektronika.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Sklonite posudu za kuvanje. Sačekajte nekoliko sekundi. Dodirnite bilo koju komandnu površinu. Kada se prikaz greške ugasi, možete da nastavite sa kuvanjem.</li> </ul>
<i>F1/F6</i>	<p>Zona za kuvanje je pregrevana i isključila se radi zaštite radne površine.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Sačekajte, dok se elektronika ne ohladi dovoljno, pa ponovo uključite zonu za kuvanje.</li> </ul>
<i>F0</i>	<p>Preuzimanje podešavanja se ne aktivira.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Da biste potvrdili prikaz greške, dodirnite bilo koji senzor. Kuvajte kao i obično, bez korišćenja funkcije Preuzimanje podešavanja. Kontaktirajte servisnu službu.</li> </ul>
<i>F9</i>	<p>Proširena Flex zona se ne uključuje.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Da biste potvrdili prikaz greške, dodirnite bilo koji senzor. Možete da nastavite sa kuvanjem na preostalim zonama za kuvanje. Stupite u kontakt sa tehničkim korisničkim servisom.</li> </ul>
<i>F8</i>	<p>Zona za kuvanje je radila duže vreme i bez prekida.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Individualno sigurnosno isključivanje je uključen. Za podešavanje zone za kuvanje, dodirnite bilo koji taster i isključite prikaz.</li> </ul>
<i>E8202</i>	<p>Senzor za kuvanje je pregrevan i zona za kuvanje je isključena.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Sačekajte dok se senzor za kuvanje dovoljno ne ohladi, pa ponovo aktivirajte funkciju.</li> </ul>
<i>E8203</i>	<p>Senzor za kuvanje je pregrevan i isključene su sve zone za kuvanje.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Kada ne koristite senzor za kuvanje, uklonite ga sa posude za kuvanje i odložite ga dalje od drugih zona za kuvanje ili izvora toplice. Uključite zone za kuvanje.</li> </ul>
<i>E8204</i>	<p>Vrela posuda za kuvanje se nalazi u području komandnog polja. Zona za kuvanje je isključena kako bi se zaštitala elektronika.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Zamenite bateriju 3V CR2032. Dodatne informacije možete dobiti u odeljku → "Zamena baterije", Stranica 17</li> </ul>
<i>E8205</i>	<p>Prekinuta je veza sa senzorom za kuvanje.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Isključite funkciju i ponovo je aktivirajte.</li> </ul>
<i>E8206</i>	<p>Senzor za kuvanje je pokvaren/neispravan.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Stupite u kontakt sa tehničkim korisničkim servisom.</li> </ul>
Prikaz bežičnog senzora za kuvanje ne svetli.	<p>Bežični senzor za kuvanje ne reaguje i prikaz ne svetli.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Zamenite bateriju 3V CR2032. Dodatne informacije možete dobiti u odeljku → "Zamena baterije", Stranica 17.</li> <li>▶ Ukoliko problem i dalje postoji, simbol na senzoru za kuvanje držite pritisnut 8-10 sekundi, a zatim ponovo povežite senzor za kuvanje sa pločom za kuvanje. Dodatne informacije možete dobiti u odeljku → "Povezivanje bežičnog senzora za kuvanje", Stranica 16.</li> <li>▶ Ukoliko problem i dalje postoji, obavestite tehnički korisnički servis.</li> </ul>
Prikaz na senzoru treperi dvaput.	<p>Baterija senzora za kuvanje je skoro istrošena. Sledeći postupak pripreme hrane može da se prekine usled pražnjenja baterije.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Zamenite bateriju 3V CR2032. Dodatne informacije možete dobiti u odeljku → "Zamena baterije", Stranica 17.</li> </ul>
Prikaz na senzoru treperi triput.	<p>Prekinuta je veza sa senzorom za kuvanje.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Simbol na senzoru za kuvanje držite pritisnut 8-10 sekundi, a zatim ga ponovo povežite sa pločom za kuvanje. Dodatne informacije možete dobiti u odeljku → "Povezivanje bežičnog senzora za kuvanje", Stranica 16.</li> </ul>

Kvar	Uzrok i rešavanje problema
E 9000/E9010	Radni napon je neispravan i izvan normalnog opsega režima rada. ▶ Stupite u kontakt sa distributerom energije.
U400/E9011	Ploča za kuhanje nije pravilno priključena. ▶ Isključite ploču za kuhanje sa strujne mreže. Ploču za kuhanje priključite u skladu sa električnom šemom.
d E	Demo režim je aktiviran. ▶ Isključite ploču za kuhanje sa strujne mreže. Sačekajte 30 sekundi i ponovo je priključite. U naredna 3 minute, dodirnite bilo koji senzor. Demo režim je deaktiviran.
Home Connect ne funkcioniše pravilno.	Mogući su različiti uzroci. ▶ Idite na <a href="http://www.home-connect.com">www.home-connect.com</a> .

## 26.3 Normalni zvukovi uređaja

Indukcioni uređaj nekada može da proizvodi zvukove ili vibracije poput zujuanja, šištanja, pucketanja, zvukove ventilatora ili ritmičke zvukove.

# 27 Odlaganje u otpad

## 27.1 Odlaganje starih uređaja u otpad

Ekološki prihvatljivim odlaganjem u otpad mogu da se recikliraju dragocene sirovine.

1. Izvucite mrežni utikač mrežnog priključnog voda.
2. Presecite mrežni priključni vod.
3. Uređaj odložite u otpad na ekološki prihvatljiv način. O aktuelnim načinima odlaganja u otpad informišite se kod svog specijalizovanog prodavca ili u svojoj opštinskoj odn. gradskoj upravi.



Ovaj je aparat označen u skladu sa evropskom smernicom 2012/19/EU o otpadnim električnim i elektronskim aparatima (waste electrical and electronic equipment - WEEE). Smernica određuje okvir za povratak i reciklažu otpadnih aparata koji važi u celoj Evropskoj Uniji.

## 27.2 Odlaganje akumulatora/baterija u otpad

Akumulatori/baterije se moraju odložiti na ekološku reciklažu. Akumulatore/baterije nemojte bacati u kućni otpad.

- ▶ Akumulatore/baterije uklonite u otpad u skladu sa ekološkim načelima.

# 28 Izjava o usaglašenosti

BSH Hausgeräte GmbH ovim izjavljuje da je uređaj sa Home Connect funkcionalnošću usaglašen sa osnovnim zahtevima i ostalim dotičnim odredbama Direktive 2014/53/EU.

Detaljniju RED izjavu o usaglašenosti možete naći na internetu na adresi [www.bosch-home.com](http://www.bosch-home.com) na stranici proizvoda sa vašim uređajem, kod dodatnih dokumenata.



Opseg od 2,4 GHz (2400–2483,5 MHz): maks. 100 mW

Opseg od 5 GHz (5150–5350 MHz + 5470–5725 MHz): maks. 50 mW

<b>EU</b>	BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL	ES
	FR	HR	IT	CY	LI	LV	LT	LU	HU
	MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI
	SE	NO	CH	TR	IS	UK (NI)			

5-GHz WLAN (Wi-Fi): samo za upotrebu u unutrašnjim prostorijama.

## 29 Korisnička služba

Funkcijski relevantne originalne rezervne delove proizvedene u skladu sa odgovarajućom direktivom o ekološkom dizajnu možete da dobijete od našeg korisničkog servisa u periodu od najmanje 10 godina od stavljanja vašeg uređaja na tržiste u okviru Evropskog ekonomskog prostora.

**Napomena:** Angažovanje servisne službe je besplatno u okviru garantnih uslova proizvođača.

Detaljnije informacije o trajanju i uslovima garancije u svojoj zemlji možete da dobijete od našeg korisničkog servisa, trgovca kod kojeg ste kupili uređaj ili na našoj veb-stranici.

Kada se obraćate korisničkom servisu, navedite broj proizvoda (E-Nr.) i fabrički broj (FD) svog uređaja.

Podatke za kontakt korisničke službe naći ćete u prilogu spisku korisničkih službi ili na našoj veb-stranici.

### 29.1 Broj proizvoda (E-Nr). i proizvodni broj (FD)

Broj proizvoda (E-Nr.) i proizvodni broj (FD-Nr.) možete da pronađete na tipskoj pločici uređaja.

Pločicu sa oznakom tipa možete naći:

- u pasošu uređaja,
- sa donje strane ploče za kuvanje.

Proizvodni broj (E br) se nalazi i na staklenoj keramici. Indeks korisničkih servisa (KI) i fabrički broj (FD) možete da pogledate i u osnovnim podešavanjima

→ Stranica 19 .

Da biste brzo mogli da pronađete podatke o uređaju i telefonski broj korisničke službe, podatke možete i da zabeležite.









## Thank you for buying a Bosch Home Appliance!

Register your new device on MyBosch now and profit directly from:

- **Expert tips & tricks for your appliance**
- **Warranty extension options**
- **Discounts for accessories & spare-parts**
- **Digital manual and all appliance data at hand**
- **Easy access to Bosch Home Appliances Service**

Free and easy registration – also on mobile phones:

**[www.bosch-home.com/welcome](http://www.bosch-home.com/welcome)**

**BOSCH**  
HOME APPLIANCES  
**SERVICE**

## Looking for help? You'll find it here.

Expert advice for your Bosch home appliances, help with problems or a repair from Bosch experts.

Find out everything about the many ways Bosch can support you:

**[www.bosch-home.com/service](http://www.bosch-home.com/service)**

Contact data of all countries are listed in the attached service directory.

**BSH Hausgeräte GmbH**  
Carl-Wery-Straße 34  
81739 München, GERMANY  
[www.bosch-home.com](http://www.bosch-home.com)

A Bosch Company



**9001874763** (041009)

sr